

# Amtsblatt Ettlingen

www.ettlingen.de

Nummer 36 • Donnerstag, 08. September 2022



Citymanagement  
**e** ettlingen  
erleben

Ettlingen

Blue Night Shopping  
in Ettlingen

Fr., 16.09., 18-22 Uhr



Museum Ettlingen

Schau mich an! 

bis 26. Februar 2023  
Mi – So 11–18 Uhr  
museum-ettlingen.de

## Offerta 2022 – Ettlingen ist wieder dabei

### Präsentationsmöglichkeiten für Unternehmen, Vereine, Handwerksbetriebe

Im 50. Jubiläumsjahr der offerta ist Ettlingen wieder mit Rheinstetten auf einem Gemeinschaftsstand in Halle 1, Bereich „Region/Freizeit“ vertreten. Die beliebte Verbrauchermesse lockt vom 26. Oktober bis 6. November mit den Schwerpunkten Bauen, Lifestyle, Freizeit und der bunten Markthalle wieder überregionale Besucherinnen und Besucher in die Messehallen Karlsruhe bei Rheinstetten.

An den neun Messtagen können sich Besucherinnen und Besucher des Gemeinschaftsstandes jeweils von 10 bis 18 Uhr beispielsweise über das kulturelle Herbst-/Winterangebot in Ettlingen informieren. Zudem dreht sich täglich das beliebte Glücksrad, dabei winken attraktive Preise.

Erstmals wird es in diesem Jahr in Halle 1 die „Erlebniswelt Freizeit“ mit Bühnenprogramm, einem Café-Bereich und Wechselständen geben. Dort gibt es auch Präsentationsmöglichkeiten für Ettlinger Unternehmen, Vereine oder Gruppen:

### Werden Sie Teil des Bühnenprogramms

Zeigen Sie, was Sie können, mit einem Programmbeitrag auf der Bühne der „Erlebniswelt Freizeit“ in Halle 1. Für Tanzgruppen, Bands, Sportkurse, Chöre ... besteht die Möglichkeit, sich mit einem 20- bis 30-minütigen Beitrag zu präsentieren.

### Sichern Sie sich einen Tag auf dem Ettlinger Wechselstand

Ein eigener Messestand auf der offerta ist für Sie zu kosten- und zeitintensiv? Dann nutzen Sie die Möglichkeit und bewerben sich für den Ettlinger Wechselstand. Auf sechs Quadratmetern können Sie für einen Tagespreis Ihr Unternehmen, Ihr Handwerk oder Ihre Dienstleistung vorstellen.

Noch Fragen? Ihre Ansprechpartnerin: Denise Bonhage, Amt für Marketing und Kommunikation, Tel.: 07243/101-107, Fax: 07243/101-8442, E-Mail: [marketing@ettlingen.de](mailto:marketing@ettlingen.de) Tickets gibt es bereits, zu ordern unter [www.offerta.de](http://www.offerta.de).

### Beim Rathaus

Die Reparaturarbeiten an der Fernwärmeversorgung beginnen am Montag, 12. September. Dafür muss ein Bauzaun vor dem Georgsbrunnen bis zur südwestlichen Fassade des Rathauses aufgestellt werden.

Voraussichtlich fünf Wochen werden die Arbeiten andauern, so die Information von den Stadtwerken Ettlingen GmbH.



## Aktionen im Museum Ettlingen

11. September 2022



### Tag des offenen Denkmals „KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz“

Unter dem diesjährigen Motto lädt der Tag des offenen Denkmals dazu ein, die Geschichten hinter den Denkmälern zu erfahren. Das Museum Ettlingen beteiligt sich mit einem kleinen aber feinen Programm.

### 11 Uhr und 14 Uhr Öffnung der Ruine des Römerbades

unter der Martinskirche mit kostenlosen Führungen mit dem Archäologen Dr. Peter Knötzele. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der räumlichen Enge die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

### 15 Uhr Die Ettlinger Kellergewölbe

Ein spannender Rundgang führt vom Schloss zur Kirche St. Martin. Sie erkunden dunkle Kellerräume und entdecken dabei vielleicht auch das eine oder andere Geheimnis. Dauer ca. 60 Minuten, Tickets 3 €, Treffpunkt: Museumsshop im Schloss



### Bis 8. Januar 2023 Die gute alte Zeit

Studioausstellung mit historischen Ansichten von Ettlingen und Umgebung. Gehen Sie mit uns auf Spurensuche nach verschwundenen Gebäuden, alten Plätzen und Gassen in historischen Stadtansichten von Ettlingen aus dem 19. und 20. Jahrhundert.



### Der Eintritt in das Museum ist an diesem Tag frei

11–18 Uhr · [www.museum-ettlingen.de](http://www.museum-ettlingen.de)

Am 18. September im Horbachpark:

## Wieder Kinderfest!



Bereits zum vierten Mal beweist die BBBank, vertreten durch Filialleiter Schorb, ein Herz für Kinder. Er überreichte einen Scheck über 1 500 Euro für das Kinderfest im Horbachpark an Kulturamtschef Bader.

Endlich wieder nach Herzenslust spielen und toben, neue Sachen ausprobieren, die eigenen Grenzen austesten, kreativ sein oder Freundschaft mit einem Tier schließen: all dies können Familien beim 8. Kinderfest im Horbachpark am 18. September von 13 Uhr bis 18 Uhr erleben. Rund 20 Vereine und Organisationen unterstützen das Kultur- und Sportamt dabei, den Park mit seinem See in ein Erlebnisparadies für Groß und Klein zu verwandeln, erläuterte Kulturamtsleiter Christoph Bader auf dem Pressetermin. Dazu haben die Vereine ein abwechslungsreiches Programm, vollgestopft mit allerlei Spiel-, Bastel- und Erlebnisaktionen, auf die Beine gestellt. Was könnte schöner sein für Kinder, als einen Spätsommersonntag im Mittelpunkt zu stehen und mit Freunden und der Familie entspannt Spaß und Spiel zu genießen. Auch sportliche, musikalische oder künstlerische Angebote kommen nicht zu kurz und machen Lust auf mehr bei Kleinen wie Großen.

Dass das Fest dieses Jahr wieder stattfinden kann, ist mit ein Verdienst der BBBank. Zum vierten Mal greift das Kreditinstitut in die Schatulle und sponsert das Kinderevent mit 1 500 Euro. Filialdirektor Johannes Schorb überreichte den symbolischen Scheck am vergangenen Freitag an Christoph Bader und seinen Mitarbeiterinnen Luzie Weber und Natalie Schulze, bei denen die Fäden fürs Kinderfest zusammenlaufen.

Besonders freuen darf man sich dieses Jahr wieder auf das Tretbootfahren auf dem Horbachsee, ein Angebot des DLRG Ortsvereins Ettligen, das Erkunden des Feuerwehrautos und die Wasserspiele der Gesamtjugendfeuerwehr, den Sinnesparcours für Jung und Alt des Netzwerks Ettligen.

### Die Angebote

Gebastelt wird beim Kinder- und Jugendhaus Specht, dort kann man auch alle möglichen Spiele ausprobieren. Das Begegnungszentrum bietet Paddleballschlägerbemalen an, Anti-Stressbälle entstehen mit Unterstützung der KJG Liebfrauen. Richtige Kunstwerke entstehen beim Pfadfinderbund Süd, auch dort stehen spannende Spiele zur Verfügung. Bunte Buttons mit oder ohne Message basteln die Kids bei der Kinderkunstschule. Mini-Flöße, die man dann gleich im Horbach auf Tauglichkeit testen kann, entstehen am Stand des Caritasverbands. ART Ettligen bietet die unterschiedlichsten Materialien zum Kreativwerden, dort erwartet die Kinder zudem ein Clown mit seinen Tollpatschereien. Riesenseifenblasen machen Spaß, das kann man beim Tageselternverein ausprobieren.

Wer sich bewegen möchte, kommt beim Sackhüpfen, Eierlauf und Jonglieren beim Ettliger Frauen- und Familientreff auf seine Kosten, oder beim Menschenkicker mit der KJG St. Martin. Immer zur vollen Stunde wird getanzt beim ADTV TanzCentrum Ettligen, um 15 und um 16 Uhr können interessierte Kids an einer Trainingseinheit zum Thema „Stark ins neue Schuljahr“ von Starke Kinder – glückliche Kinder teilnehmen und diese aktiv mitgestalten.

Experimentierfreudige Kinder kommen bei der Station des AWO-Kindergartens Regenbogen auf ihre Kosten. Spannend wird's beim Puppentheater der Liebenzeller Gemeinde, beim Türkisch-Islamischen Kulturverein gibt es orientalische Hennabemalungen als ganz besonderen Schmuck. Häsele oder anderes weiches Getier streicheln, das geht beim Kleintierzuchtverein,

der darüber hinaus auch eine Mal- und Bastelecke einrichtet.

Irgendwann kommt der Hunger... fürs Gegensteuern stehen mit Speisen und Getränken der Ettliger Frauen- und Familientreff bereit, das Kaffeehäusle, die KJG Liebfrauen, der Kleintierzuchtverein, der DLRG und der Türkisch-Islamische Kulturverein. So versorgt können sich die Kids mit ihren Familien dann zum Picknicken oder einfach zum Ausruhen auf den Rasenflächen niederlassen. Veranstalter ist das Kultur- und Sportamt, weitere Informationen gibt es dort unter Tel. 07243/101-449 oder unter [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de).

## Kino in Ettligen

### Donnerstag, 8. September

20.30 Uhr Freibad

20.10 Uhr open air: A Star Is Born

### Freitag, 9. September

15 Uhr Minions 2

Auf der Suche nach dem Mini-Boss

17.30 Uhr Freibad

20.30 Uhr Känguru Verschwörung

20.10 Uhr Open Air West Side Story

22.30 Uhr Nope

### Samstag, 10. September

14.45 Uhr Spider-Man No Way Home – The More Fun Stuff Version

17.30 Uhr Guglhupfgeschwader

19.45 Uhr Top Gun 2 Maverick

20.15 Uhr Open air James Bond 007 – keine Zeit zu sterben

22.30 Uhr Nope

### Sonntag, 11. September

13 Uhr Minions 2 ...

14.45 Uhr Spider-Man ...

17.30 Uhr Der Gesang der Flusskrebse

20 Uhr Freibad

### Dienstag (Kinotag), 13. September

14.45 Uhr Spider-Man ...

17.30 Uhr Freibad

20 Uhr Der Gesang der Flusskrebse

### Betriebsferien vom Mittwoch,

14. bis 29. September

Telefon 07243/33 06 33

[www.kulisse-ettlingen.de](http://www.kulisse-ettlingen.de)

## Töne Tanz Talente Open Air am 10. September

Die Badmintonabteilung der SSV präsentiert das Töne Tanz Talente Open Air Event am Samstag, 10. September, im Watthaldenpark. Ab 16.30 Uhr werden vier Nachwuchsbands auftreten, die Einnahmen gehen zu 50 Prozent an die Organisation #leavenoonebehind, die sich für geflüchtete Menschen u.a. aus der Ukraine einsetzt. Die Badminton-Abteilung sorgt für BBQ und Getränke zu fairen Preisen - bringt einfach eure Lieblings-Sitzgelegenheit mit und genießt den Abend in familiärer Atmosphäre. Tickets zu 10 Euro online unter [tone-tanz-talente.de](http://tone-tanz-talente.de) oder an der Abendkasse.

## Ehemaliger Stadtrat Frommhold verstorben

Zwei 'Legislatur'-Perioden von 1980 bis 1989 saß Klaus Frommhold im Ettlenger Gemeinderat. Der Bankkaufmann hatte nicht nur seinen Wohnort Bruchhausen im Blick, er sah die Gesamtstadt Ettlingen und deren Entwicklung.

Er brachte sein Wissen und seine Fachkenntnisse in den Umlegungsausschuss Höhgewann/Tannenfeld, in die Rationalisierungskommission oder in den Verwaltungsrat der Musikschule ebenso ein wie in den Sportausschuss. Stellvertreter war er u. a. im Verwaltungsausschuss sowie in den Umlegungsausschüssen Langenacker und Welcher Rain. Seine kooperative Mitarbeit zeichnet ihn aus.

Am Donnerstag, 25. August ist Herr Frommhold im Alter von 86 Jahren zu Hause verstorben. Er hinterlässt eine Frau, zwei Söhne und Enkelkinder.

Die Trauerfeier findet am Montag, 12. September um 14 Uhr in der Aussegnungshalle in Bruchhausen statt.

## Ettlenger Kinder-Sommerakademie ging erfolgreich zu Ende

### Professor Niemetz übergibt die Leitung an Professor Gintner



Traditionell ging die EKSA mit Professor Fehlers „Was-Ihr-wollt“-Vorlesung zu Ende. Leicht wehmütig war es danach, denn Professor Niemetz, einer der Väter der EKSA verabschiedete sich nach 19 Jahren.

Die nächsten Jahre könnte Professor Dieter Fehler mit den von den Kindern eingesandten Themen seine Vorlesungen bestreiten. Seit Jahren macht er nicht nur den Auftakt bei der Ettlenger Kinder-Sommerakademie (kurz EKSA) er setzt er mit seiner „Was Ihr wollt“-Vorlesung am Montag dieser Woche den Schlusspunkt. Zehn Vorlesungen bot die EKSA in diesem Jahr und zog mit ihrer Themenvielfalt vom tanzenden Roboter über die Tierwelt im Ozean bis hin zur Magie der Zahlen über 290 Kinder in den Bürgersaal des Rathauses.

Fehler verstand es wieder einmal mehr, mit seiner Begeisterung die Ministudenten mitzunehmen. „Der ist echt gut“, war denn auch der Tenor von Maximilian und Tim. Vor allen Dingen ist er witzig und man versteht am Ende die Zusammenhänge, hob Jan Maximilian heraus. Am Ende wusste dann jedes Kind wie Flut und Ebbe entsteht, warum es ungeschickt wäre, auf einem Planeten Tennis zu spielen, da der Ball erst nach 13 Stunden wieder zum Spieler zurückkommt, was es braucht, damit es Leben auf den Planeten gibt, neben Wasser und Sauerstoff auch Pizza, und warum die Knödel oben im Wasser schwimmen, wenn sie gar sind. Am Ende überreichte dann Iamse Wipfer vom Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren Buchhandlungs- und Eis-Gutscheine für die eifrigsten EKSA-Studenten Maximilian besuchte 8 Vorlesungen, Jan-Maximilian 7 und Tim 5, Kinogutscheine bekamen Daniele, Jonas und Linus für ihre Vorschläge zur „Was-Ihr-wollt“-Vorlesung von Fehler.

Einen großen Blumenstrauß gab es für Professor Gerold Niemetz. Er verabschiedet sich nach 19 Jahren. 2004 hat er zusammen mit dem damaligen Bildungsamtsleiter Patrik Hauns die EKSA aus der Taufe gehoben. Nie-

mand ahnte, dass sie zu einem Dauerbrenner werden könnte. Doch die Dozenten und Dozentinnen verstanden es, komplizierte Themen kindgerecht und abwechslungsreich für die Ministudenten zu „übersetzen“. Auch OB-Stellvertreter Reinhard Schrieber betonte, dass es keineswegs einfach sei, komplexe Themen so dazustellen, dass sie Kinder nicht nur verstehen, sondern sie auch begeistert. Deshalb ist das Mitmachen der Kinder bei der EKSA großgeschrieben.

Die Neugierde zu wecken für Naturphänomene, das kann kein Film ersetzen, das muss man fühlen, ertasten und erleben, hob Schrieber heraus. Die Besucherzahlen sind mehr als beredt, dass die Professoren mit ihren Themen und Darstellungen richtigliegen. Von Anfang an hat Niemetz die Kontakte zu den Dozenten und Dozentinnen gepflegt und unermüdlich Werbung für die Sommerakademie gemacht. Bei jeder Vorlesung war er selbst zugegen und das 19 Jahre lang. Summa summarum waren es 278 Vorlesungen.

Schrieber dankte dem Scheidenden im Namen der Stadt, des Gemeinderates, aber auch im Namen der Kinder. Niemetz gab den Dank an Iamse Wipfer weiter, für die optimale Organisation. War am Anfang die Dozentensuche sehr aufwändig, melden sich heute die Professoren von selbst, ließ Niemetz wissen. Doch mehr als zehn Vorlesungen sollten es nicht sein, da ist sich Niemetz auch mit seinem Nachfolger, Professor Klemens Gintner einig.

Gintner sei um einiges jünger, lebe in Ettlingen und engagiere sich schon seit Jahren in der EKSA, so Niemetz. „Mir fehlt mittlerweile die Kraft“, verhehlte der Scheidende nicht. Doch er werde sicher die eine oder andere Vorlesung als Zuhörer besuchen.

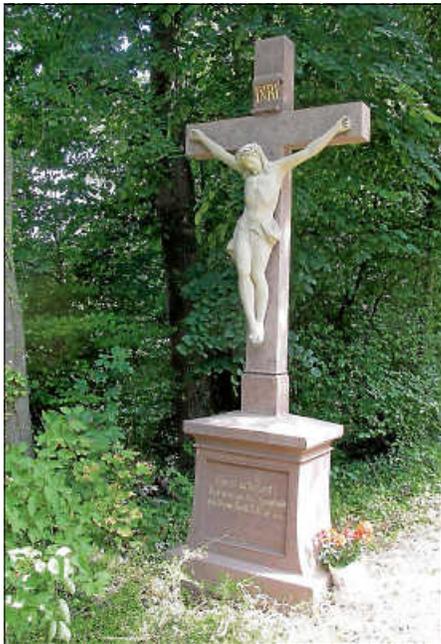
Wer mit der neuen welle das 15-Jährige des Senders feiern möchte, kommt am 10. September auf den Schlossplatz in Ettlingen.

Als musikalisches Schmankerl gibt es ab 17 Uhr den neue welle-DJ Vanja und die Band Amy. Sie werden mit den größten Hits der 80er, 90er, 2000er bis hin zu aktuellen Topnummern für die richtige Partystimmung sorgen.

Für die entsprechende Kulinarik und Durstlöcher sorgen Lotops, Street Cookery's, FUSEL und Scriptor Brennerei GmbH.

Frisch saniert: Zwei Zeichen der Volksfrömmigkeit

## Wegkreuze in der Schöllbronner und in der Schlossgartenstraße



Zu den vielfältigen Tätigkeitsbereichen des Ettlinger Stadtbauamtes gehört auch die Pflege und der Erhalt von Kleindenkmälern. Etwa 80 Objekte, vor allem Wegkreuze, Feldkreuze und Bildstöcke, hat die Abteilung Garten und Friedhof in ihrer Obhut. Zwei von ihnen präsentieren sich nun in frisch restauriertem Zustand. Eines steht an der Ecke Schlossgarten-/Wilhelmstraße (Foto rechts), das andere ist das so genannte „Schützenkreuz“ in der Schöllbronner Straße, Ortsausgang auf Höhe Waldstraße (Foto links).

Diese kultur- und kunsthistorisch bedeutsamen Zeugnisse der Frömmigkeit vergangener Epochen wurden häufig von Privatpersonen aufgestellt, oft nach einem einschneidenden persönlichen Erlebnis als Mahnmal für Dritte oder in Form von Bildstöcken zu Ehren eines Schutzpatrons. Bildstöcke sind meist steinerne Gehäuse, die eine Heiligenfigur oder eine Gruppe enthalten.

Im Laufe der Zeit sind viele der unter Denkmalschutz stehenden Kreuze und Bildstöcke in städtischen Besitz gekommen und somit zu einer öffentlichen Aufgabe geworden. Die Kleindenkmäle sind zwischen 100 und 400 Jahre alt und weisen schon wegen ihres Alters Schäden auf. Moos, Algen und Flechten bedecken die Oberflächen, zum anderen entstehen durch den „Zahn der Zeit“ kleine und größere Abplatzungen oder Risse, teils auch durch provisorische oder unsachgemäße frühere Reparaturen. Jedes Jahr werden daher zwei bis drei dieser Frömmigkeitszeugnisse überarbeitet, schon allein um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Dafür müssen entsprechende Summen eingeplant werden: Im Doppelhaushalt 2022/23 sind für solche Sanierungen 48.000 Euro eingestellt. Die Arbeiten stoßen bei Passanten



stets auf großes Interesse und es gibt auch immer wieder Spenderinnen und Spender, die zur Instandsetzung der Kreuze Beiträge leisten.

Die Sanierungsmaßnahme beginnt mit der Schadenskartierung durch einen sachkundigen Steinmetz. Auf dieser Basis wird ein Sanierungsvorschlag erarbeitet und der Denkmalbehörde zur Freigabe vorgelegt. Dabei ist die Balance zu halten zwischen dem auch von der Öffentlichkeit gewünschten intakten Erscheinungsbild und dem Erhalt von Originalsubstanz. Alter und Geschichte des Denkmals dürfen sich dabei durchaus auch in Form von Verwitterungsspuren manifestieren, die Maßnahmen werden daher mit der Denkmalbehörde und dem Steinmetzbetrieb abgestimmt. Erst wenn die denkmalrechtliche Genehmigung vorliegt, wird der Restaurator beauftragt.

Vor kurzem hat die Abteilung Garten und Friedhof die beiden Kreuze in der Kernstadt überarbeiten lassen; die Kosten für beide Sanierungen belaufen sich auf insgesamt etwa 17.000 Euro.

Beide Exemplare gehören zwar mit Entstehungsjahr 1881 und 1885 mit zu den jüngeren Vertretern ihrer Art auf Ettlinger Gemarkung, waren aber aufgrund des weichen Sandstein-Materials bereits so stark angegriffen, so dass die Figuren zunächst durch Klammerungen gesichert werden mussten. Anschließend wurde der Stein mittels einer mineralischen Lasur gefestigt. Das Ergebnis ist eine einheitliche, geschlossene Oberfläche, die Figuren bieten dem Betrachter so wieder ein ansprechendes Bild.

Auskünfte erteilt das Stadtbauamt unter Tel. 07243/101-519 oder per E-Mail an [stadtbauamt@ettlingen.de](mailto:stadtbauamt@ettlingen.de).

## Blue Night Shopping

16. September, 18 bis 22 Uhr

Die blaue Stunde, sie markiert eine mystische und geheimnisvolle Zwischenzeit: Der Tag geht zu Ende, das nächtliche Dunkel lässt noch ein wenig auf sich warten. Während der blauen Stunde herrscht eine ganz besondere Stimmung...

Am 16. September kann man sich in Ettlingen in der Innenstadt beim BLUE NIGHT SHOPPING dieser besonderen Atmosphäre hingeben, bis 22 Uhr heißt es entspannt schlendern, bummeln und einkaufen. Die Organisatoren, das Stadtmarketing und die Werbegemeinschaft, freuen sich darüber, dass diese beliebte Einkaufsnacht nun wieder stattfinden kann.

Viele Händler bieten Shopping-Aktionen an, der Gang durch die Läden lohnt sich auf jeden Fall. Im Weißenburger Hof gibt es an der Bar von Judith und Rudi Cocktails, garniert mit Superstimmung. Das Besondere dabei: Verwendet werden ausschließlich hochwertige Zutaten aus der familieneigenen ‚Scriptor-Brennerei‘. Ergebnis ist die ganz spezielle Note, sowohl bei Klassikern und als auch bei den einfallreichen Eigenkreationen.

Mobil unterwegs ist das Café Lavandou, das nicht nur Süßes aus der Backstube bietet, sondern auch selbstgemachte Brotaufstriche und frischgebackenes Brot. Spicy Barbecue-Gerichte aus dem Smoker und fruchtige Cocktails vom La Cubanita werden auf dem Marktplatz serviert.

Müde Bummler können es sich gerne auf einem der Liegestühle auf dem Erwin-Vetter-Platz bequem machen. Dort kann man zudem die Auftritte der Pro Musik School genießen oder sich einen Imbiss von Kostas Food Truck gönnen. Die Händler der Albstraße lassen den „Flammkuchen Sepp“ kommen und das „Märchenbraut Studio“ zeigt bei einer Modenschau die neusten Trends rund ums Heiraten.

Auch die Kunst kommt an diesem langen Shopping-Abend nicht zu kurz. ARTettlingen geht nach draußen und verwandelt Teile der Innenstadt in eine Outdoorgalerie. Entlang der der Albmauer und auf der Rathausbrücke stellen Mitglieder des Kunstvereins ihre Werke aus.

Die Stadtinformation im Schloss hat ihre Türen ebenfalls bis 22 Uhr geöffnet, und das zugunsten der Kulturliebhaberinnen und -liebhaber: An diesem Abend gibt es 10 Prozent Rabatt auf Veranstaltungen des Nachtcafés und für Kultur Live Spezial, ausgenommen sind Kooperationsveranstaltungen.

Infos auch unter [www.ettlingen.de/bluenight](http://www.ettlingen.de/bluenight).

## Wenn Erdbeerjoghurt auf Asphalt trifft

Eine ganz besondere Buchpräsentation findet am Mittwoch, 28. September, um 18 Uhr in der Stadtbibliothek statt: Natalie Friedrich wird aus ihrem Werk „Wenn Erdbeerjoghurt auf Asphalt trifft - Über Irrtümer und ihre Geschichten“ lesen, das sie, begleitend zu den 38. Baden-Württembergischen Literaturtage in Ettlingen im Jahr 2021, geschrieben hat.



„Die junge Autorin und Poetry Slammerin Natalie Friedrich aus Malsch erhielt den Auftrag, Geschichten aus Ettlingen zu erzählen“, erläuterte Oberbürgermeister Johannes Arnold. Er freue sich über das Ergebnis: 17 Kurzgeschichten, in denen sie konturen-scharfe Charaktere zeichnet.“

„Mit diesem Buch wurde eine Herzensangelegenheit von mir wahr, die dank der Unterstützung durch die Stadtbau Ettlingen GmbH und die Lindemanns Bibliothek realisiert werden konnte.“ Die Texte spielen in und mit Ettlingen und entwerfen ein spannendes Kaleidoskop an Geschichten: Jenseits der Postkartenidylle, ungeschminkt und un-rasiert und gerade deshalb liebenswert. Der Eintritt ist frei.

**BIRD LANDS 59**      JAZZ-CLUB ETTLINGEN  
WWW.BIRDLANDS59.DE

**FREITAG, 09.09.22 // HIGHLIGHT**  
**Jazz Workshop 2022**  
**Dozenten-Konzert**  
Stadthalle Ettlingen  
20.30 Uhr - Eintritt: 18 € (13€ erm.)

**SAMSTAG, 10.09.22**  
**Jazz-Workshop 2022**  
**Teilnehmer-Konzert**  
Stadthalle Ettlingen  
19.30 Uhr - Eintritt frei!

**Vorschau: Freitag, 23.09.22**  
**Jam Session**

Birdland 59 (Keller der Musikschule)  
Pforzheimer Str. 25, 76275 Ettlingen  
Konzertbeginn 20:30 Uhr // Einlass 19:30 Uhr  
Karten: Vorverkauf [www.birdland59.de](http://www.birdland59.de) + Abendkasse

## Begrüßung der neuen Auszubildenden bei der Stadt

### „Bringen Sie sich ein“



Die neuen „Azubis“ der Stadt. Sie wurden von Hauptamtsleiter Kraut, von der Ausbildungsbeauftragten Anja Karbstein, von der Personalratsvorsitzenden Karin Schwald und der Gleichstellungsbeauftragten Silke Benkert begrüßt.

Es freue ihn, dass „Sie bei uns die Ausbildung machen, da derzeit händeringend nach Nachwuchs gesucht wird“, hob Hauptamtsleiter Andreas Kraut bei der Begrüßung der zwölf neuen Auszubildenden und den vier jungen Menschen, die den Bundesfreiwilligendienst respektive das Freiwillige Soziale Jahr bei der Stadt absolvieren.

Kraut illustrierte Andreas Kraut seinen Werdegang, wie auch die Personalratsvorsitzende Karin Schwald, die Gleichstellungsbeauftragte Silke Benkert und die Ausbildungsbeauftragte Anja Karbstein. Alle „Eigengewächse“ der Stadt. Deutlich machten alle vier, auch und gerade als Azubi könne man was bewegen. „Bringen Sie sich ein“. „Sie sind für uns ein weißes Blatt Papier. Wenn viele positive Einträge darauf stehen, dann könnte die Stadt nach ihrer Ausbildungszeit weiterhin Ihre Arbeitgeberin sein.

Kraut und Benkert verhehlten nicht, dass es Ämter gebe, in denen der „Bär steppt“, sprich ein Projekt folgt auf das nächste, und dann andere, in denen die Thematik schwierig und nicht so leicht zu erfassen sei. Deshalb fragen Sie oder, wenn Sie Zeit haben, werfen Sie immer mal einen Blick in unsere e-learning-Möglichkeiten. Und wenn Fehler

passieren, dann daraus lernen und sie nicht vertuschen wollen.

Acht Ausbildungsberufe waren ausgeschrieben, 169 Bewerbungen sind eingegangen, informierte die stellvertretende Leiterin der Personalabteilung und Ausbildungsbeauftragte der Stadt Anja Karbstein. 63 Bewerbungen waren es alleine für den gehobenen Verwaltungsdienst. Wie zurückliegend, bildet die Stadt über ihren Bedarf aus. Die Zahl der Ausbildungsstellen liegt jetzt bei insgesamt 36 Stellen, erstes bis drittes Ausbildungsjahr.

Damit die „Lehrlinge“ nicht durch die Verwaltung „irren, gab es neben den Borschüren Infos von A – Z für unsere Auszubildende“ eine Einführungswoche, in der sie mit dem Betriebsablauf, den Einrichtungen und mit dem EDV-System der Stadtverwaltung vertraut gemacht werden.

Auf dem Stundenplan stehen darüber hinaus ein Stadtrundgang sowie der Besuch der Stadtbibliothek. Denn einige Frauen und Männer des Verwaltungsnachwuchses kommen aus Bühlertal, Karlsdorf, Würmersheim oder Palmbach und sind nicht so vertraut wie jene, die direkt aus Ettlingen oder aus einem der Stadtteile stammen.

## REDAKTIONSSCHLUSS BEACHTEN

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Übermittlung Ihrer Textbeiträge.



15 Jahre  
Partnerschaft  
mit Menfi,  
Italien

Italienische Woche

05. - 16.10.2022



Foto: Peter Litvai

Ettlingen

Anlässlich der 15jährigen Partnerschaft mit der Stadt Menfi auf Sizilien findet eine „Italienische Woche“ mit einem vielfältigen Kulturprogramm statt. Kommen Sie und genießen Sie mediterranes Flair in Ettlingen!



Foto: Viktor Strasse

### Mario Giordano: Terra di Sicilia

Das fesselnde Familienepos spannt einen Bogen zwischen Sizilien und München, vom Ende des 19. bis in die 60er Jahre des 20. Jahrhunderts. Es handelt von einem Leben wie eine Odyssee, voller Triumphe und bodenloser Niederlagen zwischen süßen Mandarinen und bayerischem Schnee. *Do. 29.09., 20 Uhr Stadtbibliothek, VVK 15 €, AK 17 €, erm. 50 %*



### Alles was du willst/Tutto quelle che vuoi

Eine liebevolle Komödie über den jungen Alessandro, der einem alternden Dichter unter die Arme greift. Mit dem großartigen Altmeister Giuliano Montaldo, er glänzt in der Rolle des alten Dichters, dessen Wunderlichkeiten eine tiefe Humanität ausstrahlen. *Mi. 05.10., 20.30 Uhr, Kino Kulisse, VVK 8,50 €, erm. 8 €*



### La Dolce Vita

An diesem Abend gibt es in verschiedenen Restaurants, Bistros und Bars italienisches Essen und bei vielen dazu Live-Musik von Musiker\*innen, die sich mit Herzblut der italienischen Musik verschrieben haben. Genießen Sie die köstliche Italienische Küche und die wunderbare Musik! *Fr. 07.10., ab 18 Uhr Innenstadt / Pforzheimer Str. 67*

**Azzurro:** Die Italo-Pop Revue von Stefan Tilch und I Dolci Signori. Ein amüsantes Roadmovie mit italienischen Klassikern. *Sa. 08.10., 20 Uhr Stadthalle*

Gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung



**Musica in Cantina:** Mit einer musikalischen italienischen Nacht mit klassischer Musik werden die Gäste zurück ins alte Rom versetzt. *So. 09.10., 18 Uhr Musikschule/Gewölbekeller*

**Führungen:** Kulinarische Ausflüge in die Römerzeit mit kleinen Kostproben und Italienisch-Deutsche Führungen. *Di. 11./Mi. 12./Do. 13.10., Museum im Schloss*

**Der ganz große Coup / Il calpo del cane:** Eine rasante und herrlich verrückte Komödie mit Kultpotential, die jede Menge Überraschungen bereit hält. *Mi. 12.10., 20.30 Uhr Kino Kulisse*

**Kochkurs Italienisch:** Typische italienische Gerichte, die in italienischen Familien täglich auf dem Tisch stehen, überwiegend in ital. Sprache. *Fr. 14.10., 19 - 22 Uhr Volkshochschule*

**Wolfgang Schorlau & Claudio Caiolo - Der Tintenfischer:** Szenische Lesung voller Spannung über Menschenhandel und Korruption. Eine Kooperation mit den Stadtwerken Ettlingen. *So. 16.10., 18.30 Uhr Buhlsche Mühle*

Karten: Stadtinfo Ettlingen, Tel. 07243 101-333, ettlingen.de, reservix.de

## Diamantene Hochzeit von Giuseppe und Angela Messana



Am 11. August feierten die Eheleute Giuseppe und Angela Messana ihr diamantenes Ehejubiläum; da die beiden zu dieser Zeit im Urlaub weilten, überbrachte OB-Stellvertreterin und Gemeinderätin Christa Stauch die Glückwünsche von Land und Stadt in der vergangenen Woche. Sie verlas die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann und überreichte neben dem Glückwunschsreiben von Oberbürgermeister Johannes Arnold einen Blumengruß nebst einer Flasche Champagner.

Nicht streiten, immer zusammenhalten, auch wenn die Zeiten einmal nicht so rosig sind, das ist das Rezept der beiden Ehejubilare für 60 Jahre gemeinsames Leben. Beide stammen aus dem kleinen Ort Barrafranca auf Sizilien. Geheiratet haben sie 1962 auf Sizilien, damals arbeitete Giuseppe bereits bei der Spinnerei und Weberei, wo er zeitlebens tätig war. Noch immer bewohnt das Ehepaar Messana eine Wohnung nahe dem ehemaligen Arbeitsplatz Giuseppe, mit einem Garten, der ihnen viel Freude macht: dank vieler Pflanzen aus der Heimat fühlt man sich dort nach Sizilien versetzt.

Mittlerweile, so erzählen die beiden im Beisein einer der Töchter, sind von der ursprünglichen Gemeinschaft von Freunden und Bekannten nicht mehr ganz so viele da. Einige zog es nach Sizilien zurück, „wir bleiben hier, denn alle Kinder und Enkel leben in Deutschland.“ Ihren Urlaub verbringen die Eheleute Messana mit der Familie jedoch immer gerne auf der Insel, vier Kinder gibt es, fünf Enkel und zwei Urenkel.



## VERLAGSTIPPS:

Das Einbinden von Schriften in Word können Sie wie folgt vornehmen: Im Menü von Microsoft Word unter „Extras“ -> „Optionen“ -> „Speichern“ das „TrueType Schriften einbetten“ aktivieren – danach die Datei wie gewohnt abspeichern.

## Start der Ausbildung bei den SWE

Ein wichtiger Beitrag für die Zukunft und die Versorgungssicherheit unserer Region ist die Ausbildung neuer Fachkräfte. Als regionaler Energieversorger ist es uns deshalb ein Anliegen, jungen Menschen eine ausgezeichnete Ausbildung zu bieten. Wir freuen uns, dass wir dieses Jahr sechs Auszubildende bei uns begrüßen dürfen. Im technischen Bereich haben wir zwei Azubis für den Beruf Anlagenmechaniker Fachrichtung Versorgungstechnik, einen Auszubildenden zum Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik und eine duale Studentin für Mechatronik - Energiewirtschaft. Im kaufmännischen Bereich beginnen zwei Industriekaufleute ihre Ausbildung.

Andreas Walz, Leiter Personalwesen: „Wir reagieren damit proaktiv auf den Fachkräftemangel in unserer Branche und bilden langfristig für den eigenen Bedarf aus. Bei den Stadtwerken Ettlingen ist uns die Ausbildung im eigenen Haus sehr wichtig, weil wir damit auch unsere Werte und unseren hohen Qualitätsanspruch direkt weitergeben können.“



Am Anfang der Ausbildung steht die Azubi-Woche, durch sie haben die Azubis zum einen Zeit, sich untereinander und die Ausbilder kennenzulernen. Zum anderen wird ihnen die SWE mit allen Bereichen, wie der Buhlschen Mühle und den Ettlinger Bädern vorgestellt. Auch eine Stadtrallye in Ettlingen und Teambuilding-Events wie gemeinsames Grillen stehen auf dem Programm.

Als regionaler Energieversorger setzen sich die SWE jeden Tag für Klimaschutz ein. Um diesen Wandel zu begleiten, brauchen wir gute Fachkräfte. Deshalb sucht das Unternehmen auch für 2023 Azubis in den Berufen Industriekaufmann (m/w/d), Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d), Anlagenmechaniker für Rohrsystemtechnik (m/w/d) und Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d).

Unter [www.jobs-mit-energie.de](http://www.jobs-mit-energie.de) oder unseren Social-Media-Kanälen finden Sie alle Informationen zu den SWE und den Ausbildungsberufen.



## Boogie Night Jump and Jive

Sa. 17.09., 19.30 Uhr

Foto: Boogie Banausen

**Jump&Jive bis die Tanzschuhe glühen! Der Jailhouse Club lädt zur 1. Boogie Night in Ettlingen ein.** Für die richtige Livemusik sorgen die Boogiebanausen. Mit Sax, Piano und Drums schaffen es die 3 ihr Publikum zurück zu den Basics des Rock 'n' Roll und Boogies zu katapultieren und zwar ohne technischen Schnick-Schnack, sondern pur. In den Pausen sorgen die DJs Kevin Cutter und Rebelyll für volle Tanzflächen. Rhythm and Blues, Jump Blues und Doo Wop sind ihre Leidenschaft. Vor der Party, gibt es um 19.30 Uhr einen Rockabilly Jive Taster. Eine Kooperation mit dem Jailhouse Club e.V. Durmersheim. Stadthalle VVK 17 €; AK 20 €

## Wladimir Kaminer

Sa. 24.09., 20 Uhr



Foto: Ralf Pfruender

## „Die Wellenreiter“ & „Deutschland raucht auf dem Balkon“:

Das Beste aus Wladimir Kaminers unvollendeter Corona Trilogie präsentiert der Erfolgsautor an diesem Abend mit viel Herz und feinem Witz. Sein großes Thema ist und bleibt die Tragödie des Lebens. Er sorgt stets dafür, dass man auch über die ernsten Dinge lachen kann, auch bei aller Nachdenklichkeit der vergangenen Monate. Und genau das ist dem Erfolgsautoren wichtig. Dank Spontanität und Improvisationskunst der Ausgang jeder Lesung stets ungewiss, niemals vorhersehbar, aber immer einzigartig. Stadthalle VVK 23 €; AK 25 €, erm. 50 %

## Azzurro

Sa. 08.10., 20 Uhr

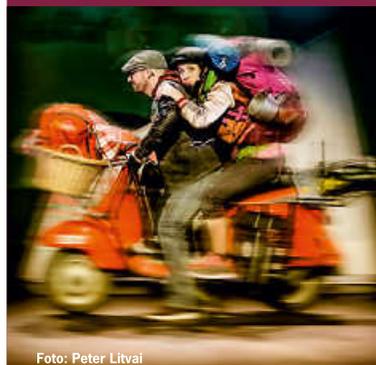


Foto: Peter Litvai

## I Dolci Signori ist die erfolgreichste Italo-Band Deutschlands und nun erobert sie gemeinsam mit Stefan Tilch die Theaterbühne!

Die Musiker und Schauspieler\* innen nehmen Sie mit auf ein funkelnendes und amüsantes Italo-Pop-Roadmovie, auf eine musikalische Reise durch Italien: Klassiker wie „Azzurro“, „Senza una donna“ oder „Gloria“ werden gekonnt in den Handlungsstrang eingebunden und sorgen für Urlaubsstimmung. Stadthalle VVK 23, AK 25 €; erm. 50 %

Gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung



Karten: Stadtinfo Ettlingen, Tel. 07243 101-333, [ettlingen.de](http://ettlingen.de), [reservix.de](mailto:reservix.de)

## FairDay- Impulse für nachhaltiges Wirtschaften

Gleichgesinnte, Vorbilder und Mitstreiter auf dem Weg zu einer umfassenden nachhaltigen Transformation treffen? Das ist möglich beim FairDay2022 am Donnerstag, 22. September von 14 bis 21 Uhr in der Ideenspinnerei Ettlingen, organisiert von Fairantwortung gAG. Anmeldung: <https://www.eventbrite.de/e/fairday-impulse-zum-nachhaltigen-und-zukunftsfahigen-wirtschaften-tickets-386955844347>

Die ökologischen, ökonomischen und sozialen Herausforderungen unserer Zeit erfordern eine umfassende nachhaltige Transformation. Vereinzelt Maßnahmen und Technologieentwicklungen reichen dazu nicht aus.

Wie können Unternehmen die Verantwortung für Mensch und Natur gestalten und umsetzen? Indem unternehmerisches Handeln durch eine innere Haltung der Nachhaltigkeit geleitet wird.

Referenten sind Lara Obst (The Climate Choice), Jan Bredack (Veganz), Sabine Bingenheimer-Zimmermann (Regionique), Stefan Endlweber (Baukom), Robert Szilinski (esentri), Dr. Andreas Zeuch (unternehmensdemokraten), Dr. Johannes Knorz (4L Vision), Götz Schönfeld (Drees & Sommer), Martin Schall (Numbat).

Das Programm beginnt ab 14:30 Uhr mit „Statt Best Practice, Next Practice: Wer handelt schon zukunftsfähig?“, Impact Investing, Wie gelingt uns die Transformation? Mindset Change im Unternehmen. Wie nehmen wir alle mit und Synergien im Ökosystem - SDG 17 anschließend folgt das Get-Together.

## Offene Session im Horbachpark

Am 11. September laden die Jungs von „Johnny & die 5. Dimension“ in den Horbachpark an die Seebühne ein. Dort veranstaltet die Ettlinger Band eine offene Bühne für junge Musiker. Das Motto ist: alles ganz einfach und eher rustikal. Das Publikum kann bei den „Bleib auf dem Teppich“ Sessions seine Schuhe loswerden und sich ein bisschen wie Aladin auf den ausgebreiteten Teppichen fühlen. Anders wie bei anderen Events sollte man sich seinen Lieblingswein hier selbst mitbringen. Ansonsten gibt es junge Live-Musik ohne große Schnörkel in verschiedensten Variationen.

Junge Musiker aus Ettlingen und Umgebung, die gerne einmal vor Publikum ihre Performance testen wollen, sind herzlich willkommen und können sich gerne im Voraus unter [band@johnny-5-dmn.de](mailto:band@johnny-5-dmn.de) melden. Ansonsten sind alle ab 19 Uhr herzlich willkommen, das neue Event, welches regelmäßig stattfinden soll, zu genießen.

## Jahresprogramm des Fördervereins Hospiz Landkreis und Stadt Karlsruhe e.V. erschienen

In bewährter Zusammenarbeit haben der Förderverein Hospiz und der Hospizdienst Ettlingen auf 91 Seiten ein vielseitiges, spannendes und informatives Jahresprogramm zusammengestellt. Los geht's am 17. September um 19 Uhr im Asamsaal mit der Auftaktveranstaltung „CD-Debüt“, die von Absolventen der Hochschule für Musik Karlsruhe, allesamt Preisträger renommierter internationaler Wettbewerbe, als Europa Trio gestaltet wird.

„Die Mischung Macht's“ dies ist der ebenso passende Titel eines großen Benefizkonzerts des 70-köpfigen Polizeimusikkorps Karlsruhe, das am Samstag, 8. Oktober, 19 Uhr in der Gemeinde Walzbachtal mit „Pauken und Trompeten“ so der Untertitel, als größtes Polizeiorchester Deutschlands auftritt. Bei einer ganz besonderen Benefizveranstaltung in der Buhlschen Mühle in Ettlingen lässt am 27. Oktober, 19 Uhr die international bekannte Sommelière Yvonne Heistermann die Champagnerkorken knallen, stilecht von französischen Chansons, dargeboten von Patricia Kessler, begleitet. Sind Sie neugierig geworden, was für kulturelle Schmankerl das Jahresprogramm, das bis in den Mai 2023 geplant ist, noch zu bieten hat?

Dann schauen Sie doch mal auf der Homepage vorbei [www.hospizfoerderverein.de](http://www.hospizfoerderverein.de) oder rufen Sie an unter 07243 9454-270.

Es versteht sich von selbst, dass neben kulturellen, unbeschwerter Freude verbreitenden, Angeboten auch Trauernde mit Seminaren und Unterstützungsangeboten in den Focus genommen werden. Hier haben die Programmverantwortlichen zu wichti-

## 1. Nachbarschafts-Picknick im Musikerviertel



Wir laden herzlich zum 1. Picknick im Musikerviertel ein: Gemeinsam Zeit verbringen, sich kennenlernen, neue Kontakte knüpfen oder interessante Gespräche führen.

Programm:  
ab 11:00 Uhr Spiele für Groß und Klein  
11:15 - 12:45 Uhr Ponyreiten  
ab 13:00 Uhr Geschichten für Alt und Jung

## Picknick im Musikerviertel

Sonntag • 11. September 2022 • ab 11:00 Uhr  
im Gatschinapark auf der großen Wiese

Jeder bringt sein Essen und Trinken, Geschirr, Besteck, eine Picknickdecke, viel gute Laune und vielleicht geeignete Spiele mit. Ein paar Bänke werden gestellt.



Wir freuen uns auf Sie und einen kurzweiligen gemeinsamen Tag!

Veranstalter: Ettlinger Frauen- und Familientreff e.V. (effeff)

Kontakt: ☎ 07243/92369, email: [info@effeff-ettlingen.de](mailto:info@effeff-ettlingen.de)

Förderverein Hospiz Landkreis und Stadt KA e.V. Hospiz-Stiftung Landkreis u. Stadt Karlsruhe

**KONZERT FÜR HOSPIZ**  
SAMSTAG, 17. SEPT. 2022 • 19.00 UHR  
SCHLOSS ETTLINGEN, ASAMSAAL

**EUROPA TRIO**  
Vasili CELLO    Farida VIOLINE    Hsu-Chen KLAVIER

2020 kreuzten sich in KA ihre Wege ein musikalisches Abenteuer begann die Geschichte einer Leidenschaft jeder in seiner Seele – faszinierend neu: verführerisch und mitreißend!

Karten: 18,00 € / im Vorverkauf 15,00 € / Jugendliche 5,00 €  
Vorverkauf bei: Stadtinfo + Buchhandlg. Abraxas / Reservierungen:  
☎ 07243 9454-270 • [karten@hospizfoerderverein.de](mailto:karten@hospizfoerderverein.de)

gen Themen Vorträge zusammengestellt, die sich u.a. mit „Beihilfe zum Suizid - im palliativ medizinischen Kontext“ unter dem Titel „Tabu oder letzte Möglichkeit“ mit Dr. Dieter Beck mit Zeit für eine ausgiebige Diskussion (24. Oktober, 19.30 Uhr) befassen. Johanna Nientiedt, Palliativfachkraft, setzt sich in ihrem Vortrag mit Nahtoderfahrungen auseinander (8. November 19 Uhr Paulusgemeinde Ettlingen).

In Trauergruppen für Erwachsene und junge Erwachsene werden schmerzlichen Gedanken und Ängsten in einem geschützten Umfeld Raum gegeben. Die Natur hilft bei Trauerwanderungen, die Endgültigkeit des Abschieds von einem geliebten Menschen anzunehmen. Erstmals im Angebot ist am 2. Advent ein Sonntagsfrühstück für Trauernde in der Scheune, in der Pforzheimer Str. 31. Auch neu im Angebot sind die „Letzte Hilfe Kurse“.

Dieses kostenfreie Angebot (Spenden erwünscht) wird von erfahrenen Hospiz- und Palliativkräften durchgeführt und soll allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern Wissen zur humanitären Hilfe und Menschlichkeit in schwierigen Situationen am Ende des Lebens bieten.

Ein zukunftsweisendes Projekt ist der Bau des Hospiz- und Palliativzentrums Arista Nord in Bruchsal, für das am 15. Oktober, 11 Uhr Richtfest gefeiert werden kann. Bereits am 8. Oktober, dem Welthospiztag werden unter dem Leitspruch „Hospiz kann mehr“ sowohl auf dem Ettlinger als auch auf dem Bruchsaler Marktplatz Hintergrundinformationen über die lange Geschichte der Hospizbewegung gegeben.

**schubertiade.de**

Forum für Liedkunst

**Junge Elite der Liedkunst**

Andrea Conangla Sopran  
Hannah Gries Sopran  
Shenghan Wang Bariton

**Schubert Lieder nach Goethe, Schlegel und Seidl**

Thomas Seyboldt Klavier

**18. September 18 Uhr**

Schloss Ettlingen Asamsaal

In Zusammenarbeit mit dem Kulturamt der Stadt Ettlingen  
Künstlerische Leitung: Thomas Seyboldt  
Unter der Schirmherrschaft von Minister a. D. Dr. Erwin Verbe  
Finanziert durch die Stadt Ettlingen  
Mitglieder 25 €

Veranstaltungsort: STADTINFORMATION Tel. 07243/101-380  
Buchhandlung ABRAXAS  
Verfasser: Musikhaus SCHLAILE

Info & Karten [www.schubertiade.de](http://www.schubertiade.de)

Am Sonntag, 18. September, wird es frisch – und zwar stimmlich: Drei preisgekrönte junge Sänger\*innen gastieren um 18 Uhr bei der Schubertiade im Ettlinger Schloss und präsentieren zusammen mit Thomas Seyboldt am Klavier im Asamsaal Schubert-Lieder nach Gedichten von Goethe, Schlegel und Seidl.

Die Sopranistinnen Hannah Gries und Andrea Conangla sowie der Bariton Shenghan Wang zeichnen sich durch ihre besondere Nähe zu Schuberts Liedern aus und vereinen jugendliche Leichtigkeit mit ausgereifter Gestaltung. Wesentliche Impulse in ihrer künstlerischen Entwicklung erhielten sie in der Schubertklasse der Stuttgarter Musikhochschule, die von Thomas Seyboldt geleitet wird sowie in der Gesangsklasse von Prof. Ulrike Sonntag.

Die Feinheiten der Liedgestaltung eigneten sie sich bei internationalen Meisterkursen an, etwa bei der Europäischen Akademie für Musik und Darstellende Kunst, Palazzo Ricci in Montepulciano (Italien), zu der Thomas Seyboldt regelmäßig als Dozent eingeladen wird.

Auf dem Programm stehen u.a. „Ganymed“, „Rastlose Liebe“, „Schäfers Klagelied“ und die beiden „Suleika“-Gesänge.

Konzertkarten kosten 25 Euro (ermäßigt 12 Euro), Mitglieder des Freundeskreises zahlen 20 Euro. Die Karten gibt es bei der Stadtinformation (07243/101-380) und der Buchhandlung Abraxas, beim Musikhaus Schlaile in Karlsruhe, unter [schubertiade.de](http://schubertiade.de) sowie Restkarten an der Abendkasse.

Aus Rücksichtnahme wird das Publikum gebeten, während des Konzerts eine Maske zu tragen.



**VERLAGSTIPPS:**

Bei PDF-Dateien müssen alle Schriften eingebettet sein.

## Personalausweise und Reisepässe

Beim erstmaligen Antrag bei der Stadtverwaltung Ettlingen muss die Geburts- oder Heiratsurkunde je nach Familienstand im Original oder als Kopie vorgelegt werden. Bei ausländischen Urkunden sollten die Formerfordernisse vorab beim Bürgerbüro oder den Ortsverwaltungen erfragt werden. **Personalausweise**, beantragt vom **18. bis 25. August**, können unter Vorlage des alten Dokuments persönlich abgeholt werden, sobald der PIN-Brief eingegangen ist.

**Reisepässe**, beantragt vom **28. Juli bis 5. August**, können unter Vorlage der alten Dokumente vom Antragsteller oder von einem Dritten mit Vollmacht im Bürgerbüro abgeholt werden.

Öffnungszeiten montags, dienstags 8 bis 16 Uhr, mittwochs 7 - 12 Uhr, donnerstags 8 - 18 Uhr, freitags 8 - 12 Uhr. Tel. 101-222. Um Wartezeiten zu vermeiden, kann ein Termin unter [www.ettlingen.de/otv](http://www.ettlingen.de/otv) vereinbart werden.

## Corona

### Alle Infoformate über Corona auf Landkreis Website

Neben derzeit geltenden Verordnungen des Landes Baden-Württemberg sowie Informationen des Bundes und des Robert-Koch-Instituts gibt die Seite des Landratsamtes weiterhin einen Überblick über alle wichtigen Fragen. Diese betreffen beispielsweise Quarantäne-Regeln, die einrichtungsbezogene Impfpflicht, aber auch Bereiche wie das Reisen und Krankheitssymptome. Unter [www.landkreis-karlsruhe.de/coronavirus](http://www.landkreis-karlsruhe.de/coronavirus) finden sich weitere ausführliche Hilfestellungen.

### Corona-Teststellen in Ettlingen

Alle Informationen und die Links zur Online-Terminvereinbarung gibt es auf [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

Bitte beachten: die Liste und die darin enthaltenen Informationen erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit; die Teststationenbetreiber werden gebeten, Änderungen der Redaktion zeitnah weiterzugeben. Bitte bezüglich der Kosten vor Ort informieren.

#### Teststationen in der Kernstadt

**Teststelle Easysports** Neuer Markt 4  
Öffnungszeiten täglich 8 – 20 Uhr, ohne oder mit Termin, telefonisch 07243 3329320

**Testzentrum Kaserne** Am Lindscharren 4 – 6 **macht Urlaub vom 5. bis 25. September**  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7:30 – 14 Uhr und 16 – 19.30 Uhr, Sa., So. und Feiertag 10 – 16 Uhr; ohne oder mit Termin unter [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Teststation Real** Huttenkreuzstraße 8  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 9 – 19 Uhr, ohne oder mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Teststation Kaufland** Zehntwiesenstr. 47  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr; ohne oder mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Entenseapotheke** Lindenweg 13  
Öffnungszeiten Mo.-Fr. 9-11 Uhr, ohne oder mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Testzentrum am Albgäubad**  
Luisenstraße 14  
Öffnungszeiten Mo. - So. 8 – 17 Uhr, ohne oder mit Termin, [testzentrum-albgaubad-ettlingen@web.de](mailto:testzentrum-albgaubad-ettlingen@web.de) sowie [testzentrum-albgaubad-ettlingen.de](http://testzentrum-albgaubad-ettlingen.de)

**Drive In Teststation** Carl-Metz-Straße 28  
Öffnungszeiten Mo. – Fr. 7 – 13 Uhr, ohne und mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Teststelle BCE** Am Hardtwald 8 – 10  
Öffnungszeiten Mo. und Do. 7 – 10 Uhr, ohne und mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**MVA-Healthcare** Lindenweg 41  
Öffnungszeiten Mo. – Sa. 7 – 20 Uhr, ohne und mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

#### Teststationen in Ortsteilen

**Teststation Da Pino Bruchhausen**  
Alemannenweg 14  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung unter der 0157 32645511

**Spuckteststelle Oberweier** Lothringer Str. 7  
R/T Laboratories & Diagnostics  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung, telefonisch unter 0176 20803132 oder 0170 5864825

**Claudis Testzentrum Oberweier**  
Am Teilacker 7  
Öffnungszeiten Mo. – So. 7 – 20 Uhr, nur nach tel. Vereinbarung, 07243 715523

**Gratis Teststelle Schluttenbach**  
Schönblick 25  
Öffnungszeiten (ohne Anmeldung) Mo. – Fr. 9 – 9.30 Uhr und 18 – 18.30 Uhr, Sa., So. und Feiertag 10 – 10.30 Uhr Ohne oder mit Termin [test.ettlingen@gmail.com](mailto:test.ettlingen@gmail.com), Tel. 0151 20641912

**Teststation Spessart** beim Netto Im Stecken  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 19 Uhr, ohne Termin

## Stadtarchiv

### Stadtarchiv früher geschlossen!

Wegen einer internen Veranstaltung ist das Stadtarchiv am Freitag, den 15.09.2022, bereits um 10:30 Uhr geschlossen. Anfragen können weiterhin per E-Mail gestellt werden und werden zeitnah beantwortet.

## Leben mit Handicap

### Informationen über Verhaltensregeln zu Corona in leichter Sprache gibt es unter [www.ettlingen.de/corona](http://www.ettlingen.de/corona)

#### Behindertenbeauftragte der Stadt Ettlingen

Petra Klug, Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren

Schillerstraße 7-9, Tel. 07243 101-146,

E-Mail: [petra.klug@ettlingen.de](mailto:petra.klug@ettlingen.de)

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Homepage (leichte Sprache):

[www.ettlingen.de/inklusion](http://www.ettlingen.de/inklusion)

1. Barrierefreie Infrastruktur
2. Barrierefreier Stadtrundgang
3. Barrierefreie Geschäfte usw.

#### Agendagruppe Barrierefreies Ettlingen

Ansprechpartner für Barrierefreiheit im öffentlichen Raum, Klaus-Peter Weiss,

Tel. 0177 6574330,

E-Mail: [architekt\\_weiss@t-online.de](mailto:architekt_weiss@t-online.de)

#### Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen

Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nord-schwarzwald, Goethestraße 15a,

Tel. 07243 345-8310,

E-Mail: [gpd@caritas-ettlingen.de](mailto:gpd@caritas-ettlingen.de)

#### Beratung für barrierefreie Wohnraumpassung

Diakonisches Werk Ettlingen,

Pforzheimer Straße 31, Information und

Terminabsprachen: Tel. 07243 54950

#### Netzwerk Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Inklusion und Teilhabe. Partner im Netzwerk sind neben der Stadt Ettlingen Dienste, Einrichtungen, Organisationen, Vereine, Initiativen, die ihren Wirkungskreis in Ettlingen haben und Angebote für Menschen mit Beeinträchtigungen machen.

Sprecherin: Karin Widmer,

Tel. 07243 523736,

E-Mail: [info@netzwerk-ettlingen.de](mailto:info@netzwerk-ettlingen.de),

[www.netzwerk-ettlingen.de](http://www.netzwerk-ettlingen.de).

#### Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Paritätischen Sozialdienste Karlsruhe

Menschen mit Behinderung oder von Behinderung bedrohte Menschen (körperlich, geistig, psychisch) sowie deren Angehörige oder sonstige Bezugspersonen können sich kostenfrei mit Fragen in Bezug auf Rehabilitation und Teilhabe an das Team der EUTB wenden. Beratung jeden **2. und 4. Mittwoch** im Monat, aktuell nur telefonisch unter 0721 9123066 oder per E-Mail: [EUTB@paritaet-ka.de](mailto:EUTB@paritaet-ka.de), [www.paritaet-ka.de/dienste/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html](http://www.paritaet-ka.de/dienste/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html)

#### Termine/Berichte:

##### Café Vielfalt des Netzwerks Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Das Netzwerk lädt alle Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Handicap ein zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen, Informationen und Gesprächen. Die Netzwerkpartner stehen zur Verfügung für Fragen und Infos rund ums Thema Inklusion und Menschen mit Behinderung.

**Das Café Vielfalt ist bis zum Oktober geschlossen, da die Termine in den Ferien liegen.**

## Familie

### Frauen- und Familienzentrum effeff

#### effeff – Ettlinger Frauen- und Familientreff e.V.

Middelkerker Straße 2,

Telefon-Nr.: 07243/12369,

Homepage: [www.effeff-ettlingen.de](http://www.effeff-ettlingen.de),

E-Mail: [info@effeff-ettlingen.de](mailto:info@effeff-ettlingen.de).

Sie erreichen uns telefonisch von Mo. bis Do. 9 - 12 Uhr. Bitte nutzen Sie außerhalb dieser Zeiten den Anrufbeantworter oder schreiben Sie eine E-Mail. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Die Anmeldung der Kurse erfolgt über das effeff-Büro.

#### Lesenacht bei den Pferden

Das effeff veranstaltet am **Samstag, den 24.09.22 von 18.00 bis 22.00 Uhr** wieder seine alljährliche Lesenacht. Dieses Mal findet sie nicht in den Räumen des effeff, sondern an einem Pferdestall in einem Ettlinger Ortsteil statt. Eingeladen sind Kinder im Alter von 8 – 12 Jahren, die gerne Geschichten über Pferde oder von den „wildern Hühnern“ hören. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Der Unkostenbeitrag beträgt für Mitglieder 4 Euro, für Nichtmitglieder 6 Euro. Anmeldungen sind per E-Mail oder telefonisch im effeff Büro möglich.

#### Stillcafé

Wir treffen uns am **Freitag, 09.09. von 10:00 bis 11:30 Uhr**.

Der Stilltreff bietet euch die Möglichkeit, euch in einer tollen Gruppe stillender Mamas auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen.

Gemeinsam machen wir es uns gemütlich und sprechen über allerlei Themen, die in der Stillzeit bewegen: Stillprobleme, Beikost, Babyschlaf, langes Stillen uvm.

Ihr seid willkommen mit deinem kleinen oder großen Stillkind – unsere Doula Julia freut sich auf euch!

#### Unser ELBa-Kurs für die Kleinen beginnen Ende September:

· montags ab 26.09.2022, 10:30-11:45 Uhr für Babys, die ca. Januar bis April 2022 geboren sind

· dienstags ab 27.09.2022, 09:00-10:15 Uhr, für Babys, die ca. Mai bis August 2022 geboren sind

Die Teilnahmegebühr beträgt für effeff-Mitglieder 85 €, ansonsten 105 € für 10 Termine à 1¼ Std.

Informationen und Anmeldung per mail an [baby@effeff-ettlingen.de](mailto:baby@effeff-ettlingen.de), das Anmeldeformular befindet sich auf unserer Homepage.

#### QUARTIERSENTWICKLUNG

##### MUSIKERVIERTEL

#### Nachbarschaftspicknick im Musikerviertel am Sonntag, 11. September 2022 ab 11 Uhr im Gatschinapark:

Wir laden herzlich zum 1. Picknick im Musikerviertel ein:

Gemeinsam Zeit verbringen, sich kennenlernen, neue Kontakte knüpfen oder interessante Gespräche führen.

#### Programm:

- ab 11.00 Uhr Spiele für Groß und Klein
- 11.15 – 12.45 Uhr Ponyreiten
- ab 13.00 Uhr Geschichten für Alt und Jung

Jeder bringt sein Essen und Trinken, Geschirr, Besteck, eine Picknickdecke, viel gute Laune und vielleicht geeignete Spiele mit. Ein paar Bänke werden gestellt.

Wir freuen uns auf Sie und einen kurzweiligen gemeinsamen Tag.

#### Veranstaltungen

##### Freitag, 09. September:

10.00 Stillcafé

##### Sonntag, 11. September:

11.00 Nachbarschaftspicknick im Musikerviertel

15.00 Offener Treff für jung verwitwete Familien

##### Montag, 12. September:

09.00 Sprachförderung für Migrantinnen, Anfängerkurs

16.15 Krabbelgruppe

##### Dienstag, 13. September:

08.45 Betreute Spielgruppe

09.00 Sprachförderung für Migrantinnen, Fortgeschrittenkurs

16.00 Krabbelgruppe

16.00 Kugelbauchcafé

##### Mittwoch, 14. September:

08.45 Betreute Spielgruppe

09.00 Sprachförderung für Migrantinnen, Anfängerkurs

10.00 Zwergencafé.

15:00 Großelternprojekt im K26

##### Donnerstag, 15. September:

08.45 Betreute Spielgruppe

09.00 Sprachförderung für Migrantinnen, Fortgeschrittenkurs

16.00 Offenes Café

19:30 Literaturkreis

(Daniel Kehlmann: „Tyll“)

## Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.

Der Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e. V. ist für sieben Gemeinden im südlichen Landkreis Karlsruhe zuständig.

Sie möchten Ihr Kind bei einer Tagesmutter oder bei einem Tagesvater betreuen lassen oder in einem Tigerhaus? Sie haben selbst Interesse als Kindertagespflegeperson zu arbeiten?

Unsere Fachberatungen sind zur telefonischen oder persönlichen Beratung in der Geschäftsstelle oder in Ihrer Gemeinde für Sie da. Rufen Sie uns an, wir vereinbaren gerne einen persönlichen Beratungstermin für Sie. Unsere telefonischen Sprechzeiten sind: Mo. – Fr. 8:30 – 12 Uhr, Di. + Do. 13 – 16:30 Uhr. Gerne können Sie Ihre Anfrage auch per E-Mail an uns richten.

TagesElternVerein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e. V., Epernayer Straße 34, Ettlingen, www.tev-ettlingen.de, Tel. 07243 945450, E-Mail: info@tev-ettlingen.de

## Qualifizierungskurs zur Kindertagespflegeperson

Im November startet ein neuer Qualifizierungskurs zur Tagesmutter/ Tagesvater!

Sie arbeiten bereits als Erzieher\*in oder im pädagogischen Bereich? Sie sind Fachkraft im Rahmen des § 7 KiTaG? Sie möchten gerne als Kindertagespflegeperson arbeiten? Dann ist unser Kompaktkurs von 50 Unterrichtseinheiten genau richtig für Sie! Im November startet der nächste Qualifizierungskurs speziell für Fachkräfte – aber auch „Nicht-Fachkräfte“ können mit diesen ersten 50 Unterrichtseinheiten beginnen. Sprechen Sie uns an! Der Kurs findet in den Herbstferien (2. - 5.11. jeweils ganztägig) und am 12.11. ganztätig in den Räumlichkeiten des TEV Ettlingen statt. Alle Informationen zum Kompaktkurs erhalten Sie an unserem Online-Informationsabend am 19.9. um 18 Uhr. Bei Interesse am Infoabend und Qualifizierungskurs melden Sie sich bitte an unter: TEV Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V., Epernayer Str. 34, 76275 Ettlingen, 07243/ 94545-0 www.tev-ettlingen.de

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!



Werden Sie Tagesmutter oder Tagesvater!  
Foto: © Oksana Kuzmina

## Arbeitskreis demenzfreundliches Ettlingen

Begegnungszentrum am Klösterle, Klostergasse 1  
Handy: 0176 38393964  
E-Mail: info@ak-demenz.de  
www.ak-demenz.de

Geschulte MitarbeiterInnen beraten Betroffene und Angehörige ehrenamtlich. Geboten werden:

**Beratung und Einzelgespräche** im Begegnungszentrum nach tel. Termin-Vereinbarung. Die Beratung ist kostenlos – eine Spende ist willkommen.

**Stammcafé im Begegnungszentrum:** Am **28. September** laden wir ab 14:30 Uhr zum Seniorennachmittag in die Schloßgartenhalle ein.

**Offener Gesprächskreis für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen:** Der nächste Termin findet am 5. Oktober ab 15 Uhr im Begegnungszentrum, Klostergasse 1 statt

**Einsatz von DemenzhelferInnen bei Betroffenen.**

**Lesecke in der Stadtbibliothek,** spezielle Literatur und Medien zum Thema Demenz.

## Senioren

### Plauderbank für Senioren - Termine

Die Seniorenbeauftragte Petra Klug lädt Seniorinnen und Senioren ein, mit ihr auf den „Plauderbänken“ in den Parks zwanglos, aber nur bei schönem Wetter, ins Gespräch zu kommen. Sie finden sie **dienstagnachmittags von 15 bis 16 Uhr im Horbachpark** und am **mittwochvormittags von 10 bis 11 Uhr im Rosengarten**.

Kontakt: Petra Klug, Tel. 101-146

### Bewegte Apotheke im September

Spaziergang mit leichten gymnastischen Übungen durch Ettlinger Parks. Die Teilnahme ist kostenlos und kann mit normaler Kleidung erfolgen. Treffpunkt um 10 Uhr vor der jeweiligen Apotheke.

Freitags treffen sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ohne Übungsleiterin abwechselnd vor der jeweiligen Apotheke (Schloß- oder Apotheke am Stadtgarten) auf einen Spaziergang oder zum Austausch, dienstags mit Übungsleiterin.

Ein Angebot des Amts für Bildung, Jugend, Familie und Senioren in Kooperation mit den Apotheken.

Die Termine im September zum Notieren:

**Dienstag, 13. September,** Vita-Apotheke  
**Dienstag, 20. September,** Goethe-Apotheke  
**Freitag, 23. September,** Apotheke am Stadtgarten  
**Dienstag, 27. September,** Vita Apotheke  
**Freitag, 30. September,** Schloss Apotheke

## Begegnungszentrum

**Begegnungszentrum am Klösterle – Seniorenbüro,** Klostergasse 1, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 101-524 (Rezeption), 101-538 (Büro), Fax 718079

E-Mail: seniorenbuero@bz-ettlingen.de, Homepage: www.bz-ettlingen.de

### Beratung und Information:

Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr

### Sprechstunden des Seniorenbeirates:

Dienstag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr

Bei Fragen können Sie sich auch gerne an unseren Vorsitzenden, Helmuth Kettenbach, wenden, Handy: 0171 – 1233397

**Die Sommerpause des Begegnungszentrums endet am 9. September - ab Montag, 12. September sind wir wieder gerne für Sie da**

### Cafeteria im Begegnungszentrum mit Außenbereich

Wir laden Sie montags bis freitags von 14 und 18 Uhr zum gemütlichen Zusammensein ein. Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen bieten Kaffee, Kuchen und Getränke an.

### Hobby-Radler „Große Tour“

Am **Freitag, 9. September** treffen sich die Hobby-Radler „Große Tour“ um 10 Uhr am Bouleplatz Wasen. Fahrstrecke beträgt ca. 50 km. Mittagseinkehr ist vorgesehen. Helmtragen erwünscht. Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Teilnehmerzahl ist begrenzt. Tourenführer: Ursel Dahlinger, Tel. 4181 und Manfred Speck, Tel. 374073

### Vernissage am 10. September um 18 Uhr

am 10. September um 18 Uhr eröffnen wir die neue Herbst/Winter Saison im Begegnungszentrum mit einer Vernissage zur Ausstellung mit Bildern von **Kirsten Bloss**. Professor **Dieter Stöcklin** hält die Laudatio, die musikalische Begleitung übernimmt **Michael Erle** am Klavier. Herzliche Einladung

**Begegnungszentrum am Klösterle**

**„Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung“**

Vortrag von  
**Bernfried Schneider**  
Generationsberater der Volksbank Ettlingen

**Freitag, 16. September 2022 um 14:30 Uhr**  
**im Begegnungszentrum am Klösterle**

*Eintritt frei – Anmeldung erforderlich*

Eine Gemeinschaftsveranstaltung der Volksbank Ettlingen und des Seniorenbüros Ettlingen

Begegnungszentrum am Klösterle  
Klostergasse 1, 76275 Ettlingen  
Tel. 07243 101-524

Vortrag

Plakat: G. Barth

**Freitag, 16. September um 14:30 Uhr im Begegnungszentrum**

„Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung“

Vortrag von Bernfried Schneider, Generationenberater der Volksbank Ettlingen  
Eine Gemeinschaftsveranstaltung der Volksbank Ettlingen und des Seniorenbüros Ettlingen.

Eintritt frei – Anmeldung erforderlich per E-Mail: seniorenbuero@bz-ettlingen.de oder ab 12. September telefonisch unter 101-524

**Vorankündigung**

**Senioren-Nachmittag der Stadt am Mittwoch, 28. September, von 14.30 bis ca. 17.30 Uhr in der Schlossgartenhalle Ettlingen**

**Veranstaltungstermine****Montag, 12. September**

13 Uhr Tischtennis „Wirbelwind“

14 Uhr Handarbeitstreff

14 Uhr Skat

14 Uhr Mundorgelspieler

**Dienstag, 13. September**

9.30 Uhr Gedächtnistraining

10 Uhr Französisch für Anfänger

10 Uhr Schach „Die Denker“

10 Uhr Hobbyradler „Rennrad“

14 Uhr Boule-Gruppe 1 – Wasen

14 Uhr Boule-Gruppe 2 - Neuwiesenreben

15 Uhr Acrylmalen

17.30 Uhr „Intermezzo“ – Orchesterproben

**Mittwoch, 14. September**

10 Uhr Englisch „Refresher“

9.45 Uhr Gymnastik 1 – DRK

10 Uhr Englisch Gesprächskreis „Anyway“

11 Uhr Gymnastik 2 – DRK

14.30 Uhr Doppelkopf

15 Uhr Flöten-Ensemble

**Donnerstag, 15. September**

13 Uhr Tischtennis „Wirbelwind“ - Kaserne

13.30 Uhr Gospelsinggruppe

16 Uhr Sprechstunde des VdK Ettlingen

17 Uhr Geselliges Singen

**Freitag, 16. September**

9.30 Uhr Sturzprävention

10.45 Uhr Yoga auf dem Stuhl

14 Uhr Interessengruppe „Aktien“

15 Uhr Stammtisch der Seniorenbeiräte

18 Uhr Kegeln - Huttenkreuz

**Computer-Workshops**

**Montag, 12. September**, Smartphones und Tablets mit Android f. Fortgeschrittene

**Dienstag, 13. September**,

Datei- und Ordnerverwaltung

**Mittwoch, 14. September**,

PC-Workshopleiter-Treffen

**Donnerstag, 15. September**, Smartphone mit Google Android f. Einsteiger

**Freitag, 16. September**, PC-Grundwissen f. Einsteiger Windows 10/11

jeweils um 10 Uhr, Anmeldung erforderlich.

Unkostenbeitrag: 5 €, Nähere Informationen in unserem Flyer oder unter [www.bz-ettlingen.de/Veranstaltungen/PC-Smartphone](http://www.bz-ettlingen.de/Veranstaltungen/PC-Smartphone)  
Eigene Smartphones, Tablets oder Laptops sind mitzubringen.

**senior-Treff Ettlingen-West**

Bürgertreff im Fürstenberg, Ahornweg 89

**Sprechstunde** dienstags von 10 Uhr bis 11 Uhr, Handy: 01 71 - 5 42 61 84

**Yoga auf dem Stuhl** montags um 9 und um 10:15 Uhr

**Sturzprävention** dienstags um 9:30 und um 10:45 Uhr

**Offenes Singen** der „Weststadtlerchen“ dienstags von 16 bis 17 Uhr

**Boule „Die Westler“** bei gutem Wetter mittwochs ab 14 Uhr im Entenseepark

**Die „Entensee-Radler“** gehen am 15. September wieder auf Tour.

Treffpunkt um 10 Uhr Ahornweg 89

**Offener Treff** donnerstags von 14 bis 16 Uhr

## Multikulturelles Leben

**Begegnungscafé Arbeitskreis Asyl**

Das Begegnungscafé im K26 (Kronenstraße 26, Ettlingen) immer donnerstags von 17 bis 19 Uhr ist ein Treffpunkt für geflüchtete Menschen und Ehrenamtliche. Herzlich eingeladen sind auch alle, die sich über das Thema informieren möchten oder einfach ein nettes Gespräch suchen. Weitere Infos unter [www.asylettlingen.de](http://www.asylettlingen.de)

**Großelternprojekt „Generationen begegnen sich“**

Sie haben Kinder im Betreuungsalter zwischen 1 und 3 Jahren? Sie würden sich über etwas eigene Zeit und Entlastung freuen?

Unser wöchentlicher Treff, Seniorinnen und Kinder (SeKi) im K26 Begegnungsladen in der Kronenstraße 26, bietet Ihnen mittwochs um 15 Uhr diese Möglichkeit.

Sind Sie daran interessiert? Dann melden Sie sich bei Frau Cornelssen: Tel.: 07243 373830 - Mobil: 0170 5412629 oder E-Mail:

[bcornelssen@gmx.de](mailto:bcornelssen@gmx.de)

## Lokale Agenda

**Weltladen****NEPALAYA - bunte Vielfalt des Fairen Handels**

Gewaltige Berge, liebenswürdige Menschen und tiefe Religion im Alltag, das ist das Bild, das wir von Nepal haben. Doch das Land am Himalaya hat auch seine Schattenseite: Das Kastenwesen, das zur strengen Einteilung der in Nepal lebenden Menschen in verschiedene Kasten führt.

Die farbenprächtigen **Filzuntersetzer** in allerlei Formen, Farben und Größen, werden

mit Herz und Hand in genau diesem Land hergestellt, vom Fairtrade-Unternehmen **NEPALAYA**. Es verbindet anspruchsvolles Design mit traditioneller nepalesischer Kunsthandwerksfertigkeit, denn die individuellen Stücke haben eine hohe Qualität und bestehen aus Fairtrade Biowolle. Vom **Tassenuntersetzer** bis zum großen **Topfuntersetzer** reicht die Auswahl an den fein gefertigten Stücken.

In Nepal wurde dieses alte Filz-Handwerk erhalten und gerade auch durch den Fairen Handel gestärkt. Am besten schauen Sie sich diese aparten Produkte im Weltladen selbst an.



Foto: Weltladen Ettlingen

Das Fairtrade-Unternehmen NEPALAYA beschäftigt in seiner Manufaktur in Kathmandu Mitarbeiter\*innen, die der niedrigsten hinduistischen Kaste, der sogenannten „Unberührbaren“ angehören. Sie haben keine Schulbildung und es ist für sie enorm schwierig, einen gesicherten Arbeitsplatz zu finden. Ziel von NEPALAYA ist es, insbesondere den von starker Armut betroffenen und benachteiligten nepalesischen Frauen einen Lebensunterhalt zu verschaffen. Die Frauen sind trotz ihrer Arbeitsleistung in der Landwirtschaft und im Haushalt in der nepalesischen Gesellschaft stark benachteiligt. NEPALAYA legt deshalb auch besonderen Wert darauf, dass Frauen und Männer gleichberechtigt behandelt und entlohnt werden. So ist der Lebensunterhalt dieser Familien gesichert, da sie ein deutlich höheres Gehalt bekommen als den nepalesischen Durchschnittslohn.

[www.weltladen-ettlingen.de](http://www.weltladen-ettlingen.de)

Leopoldstr. 20 Tel. 94 55 94

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr, Samstag 10 - 13 Uhr

**Stadtwerke Ettlingen GmbH****Energiespartipps für TV-Geräte und Heimkino**

Riesige Flachbildfernseher, Tablet-PCs, Smart Phones: Mit der rasanten Weiterentwicklung auf dem Markt für Unterhaltungselektronik haben in den vergangenen Jahren immer mehr Geräte Einzug in den privaten und beruflichen Alltag gehalten. Das Plus

an Unterhaltung und Komfort bringt allerdings auch einen höheren Stromverbrauch mit sich. So liegt der Anteil der Büro- und Unterhaltungselektronik am jährlichen Stromverbrauch heute bereits zwischen 21 und 28 Prozent.

Wie sich der Anteil am jährlichen Stromverbrauch reduzieren lässt, erläutern die folgenden Tipps zur Handhabung und Auswahl von PC und Notebook.

Die technische Ausstattung von Computern bestimmt auch deren Stromverbrauch. Vor einigen Jahren verbrauchten Standgeräte mit einfachen Prozessoren und Grafikkarten noch deutlich weniger Strom. Diese Geräte waren vorwiegend für Bürotätigkeiten ausgelegt und boten bei weitem nicht den heutigen Komfort.

Dagegen dienen heute moderne Desktop-Rechner als vielfältiges Arbeits- und Unterhaltungsgerät. Mit leistungsfähigen Mehrkernprozessoren und hochauflösenden Grafikkarten erreicht das Gesamtsystem allerdings schnell eine Leistungsaufnahme von 200 Watt. Bei einer täglichen Nutzung von drei Stunden entspricht dies einem Jahresverbrauch von zirka 220 Kilowattstunden.

Erheblich weniger verbrauchen dagegen Notebooks. Je nachdem, wie viele und welche Programme geöffnet sind, liegt die Leistungsaufnahme zwischen 40 und 80 Watt. Dies entspricht bei einer täglichen dreistündigen Nutzung einem jährlichen Stromverbrauch zwischen 44 und 90 Kilowattstunden.

Noch effizienter sind kleine Netbooks, die vor allem als mobile Arbeitsgeräte eingesetzt werden. Sie verfügen nur über elementare Prozessoren und Grafikkarten und ermöglichen so einen äußerst geringen Stromverbrauch.

Tablets und Smartphones verbrauchen noch weniger Energie als Netbooks. Auch bei täglicher Nutzung und häufigen Aufladevorgängen verbrauchen moderne Tablets nur zwischen zehn und 20 Kilowattstunden pro Jahr. Aktuelle Smartphone-Modelle benötigen zwei bis acht Kilowattstunden jährlich. Im Durchschnitt fallen für Tablets jährliche Stromkosten von zirka vier Euro an, für das Smartphone zirka zwei Euro

#### **Tipps zum stromsparenden Umgang mit Computern:**

- Vermeiden Sie stromintensive Bildschirmschoner. Aktivieren Sie lieber den Energiesparmodus.
- Optimieren Sie die „Energieoptionen“ in der Systemsteuerung nach Ihren individuellen Bedürfnissen.
- Bei kurzen Arbeitspausen können Sie den Rechner samt Bildschirm in den Ruhezustand versetzen.
- Verwenden Sie bei Desktop-PCs eine Master-Slave-Steckdose. Diese garantiert die Grundversorgung des PCs, verhindert aber gleichzeitig den Standby-Verbrauch der Peripheriegeräte (Drucker, Scanner, Lautsprecherboxen).

- Wenn Sie Ihr Notebook im Netzbetrieb nutzen, können Sie den Akku entfernen. Dies vermeidet unnötige Ladevorgänge.
- Peripheriegeräte werden teilweise über den USB-Anschluss mit Strom versorgt. Entfernen Sie daher zum Beispiel externe Festplatten nach dem Gebrauch (Quelle: ASEW GbR)

Die Überprüfung des Energieverbrauchs kann mit einem Strommessgerät erfolgen. Es wird wie ein Verlängerungskabel zwischen das zu testende Gerät und die Steckdose gesteckt und zeigt auf dem Display den Stromverbrauch für den Messzeitraum an. Die SWE verleihen Strommessgeräte wochenweise kostenfrei an ihre Kundinnen und Kunden. Weitere Tipps finden Sie auf der Homepage der Stadtwerke Ettlingen unter [www.sw-ettlingen.de/energiesparen](http://www.sw-ettlingen.de/energiesparen).

## Stadtbibliothek

### Veranstaltungen Herbst 22

Im September starten wir wieder mit einem vielseitigen Veranstaltungsprogramm:

#### **Donnerstag, 15.09., 16 – 18 Uhr E-Medien-Sprechstunde**

Bettina Haberstroh beantwortet Fragen rund um die Nutzung der Onleihe und gibt Tipps zum Herunterladen von E-Medien. Interessierte können ihre E-Reader oder Tablets mitbringen. Teilnahme kostenfrei. Anmeldung erforderlich.

#### **Donnerstag, 22.09., 10.30 Uhr Literatur am Vormittag**

Vorlesereihe für Erwachsene zum Eintauchen in die Welt der Literatur: Texte und Portraits vorgestellt von Marli Disqué. Sie ist nicht nur begeisterte Leserin, sondern auch ausgebildete Sprecherin und überrascht immer wieder mit der Auswahl ihrer Vorstellungen. Anmeldung erforderlich.



Grafik: Bibliothek

#### **Samstag, 24.09., 10.30 Uhr**

##### **Treff am Samstag**

Geschichten lauschen und kreativ sein: Mit Christoph Bader und Désirée Philipps Vorlesezeit für Kinder ab 4 Jahren und ihre Eltern. Anmeldung erbeten.

#### **Mittwoch, 28.09., 18 Uhr**

##### **Buchpräsentation und Lesung**

„Wenn Erdbeerjoghurt auf Asphalt trifft“ - **Natalie Friedrich über Irrtümer und ihre Geschichten**

Mit 17 Kurzgeschichten hat die junge Autorin und ausgezeichnete Poetry Slammerin Natalie Friedrich ein Kaleidoskop an Geschichten, die in oder mit Ettlingen spielen, entworfen. Die Texte sind anlässlich der 38. Baden-Württembergischen Literarturtag2021 in Ettlingen entstanden und liegen nun, dank der Unterstützung durch die Stadtbau Ettlingen GmbH und die Lindemanns Bibliothek, als Buch vor.

Eine Veranstaltung der Stadtbibliothek in Kooperation mit dem Kultur- und Sportamt. Kostenlose Eintrittskarten in der Bibliothek und der Stadtinformation erhältlich.



Foto: Greta Kloß

#### **Donnerstag, 29.09., 20 Uhr Lesung mit Mario Giordano**

„Terra di Sicilia.

Die Rückkehr des Patriarchen“

Eine italienisch-deutsche Familiengeschichte um Barnaba Carbonaro, der Sizilien verlässt und ein Mandarinenimperium in München aufbaut. Ein Leben voller Triumphe und Niederlagen, das von Sehnsüchten, Abschieden und Neuanfängen erzählt. Die Geschichte spannt einen weiten Bogen vom Ende des 19. Jahrhunderts bis in die 60er Jahre mit Lebensmittelpunkten zwischen Sizilien und München.

Die Geschichte seiner italienischen Familie hat den Bestsellerautor Mario Giordano zu diesem fabelhaften und imposanten Epos inspiriert.

Eine Veranstaltung zur „Italienischen Woche“ der Stadt Ettlingen anlässlich der 15-jährigen Städtepartnerschaft mit Menfi. In Kooperation mit dem Kultur- und Sportamt der Stadt Ettlingen

Eintrittskarten: VVK 15 €; AK 17 €, erm. 50 %

Kartenvorverkauf: Stadtinformation Ettlingen Tel. 07243-101-333, Stadtbibliothek Tel. 07243-101-207 und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

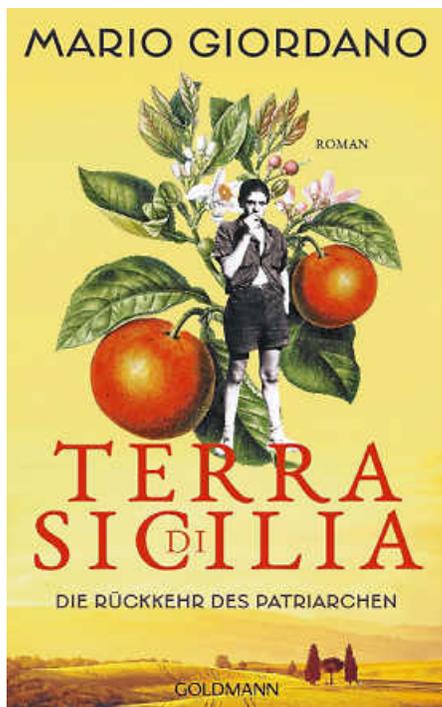


Foto: Goldmann Verlag



Plakat: Bibliothek

## Volkshochschule (VHS)

### Vorstellung neues VHS-Programm

#### Bereich „Gesundheit & Bewegung“ (Teil 1)



Foto: Fotolia\_7816499\_S.JPG

Ausreichend Bewegung zählt neben der ausgewogenen Ernährung und gelungener Stressbewältigung zu den besten Schutzfaktoren für

unsere Gesundheit. Unser Gehirn und unser Herz werden besser durchblutet, wenn wir zwischendurch mal die Muskeln spielen lassen. Wir lernen dann besser und können uns einfacher konzentrieren.

Moderates Ausdauertraining stärkt zudem das eigene Immunsystem und hebt merklich die Laune. Ein weiterer positiver Aspekt des Sporttreibens: Wer sich gemeinsam mit anderen sportlich betätigt, verfügt auch eher über ein soziales Netzwerk und beugt zusätzlich der Vereinsamung und Isolierung vor. Regelmäßige Bewegung ist gesundheitliche Vorsorge im besten Sinne und stärkt in vielerlei Hinsicht die eigene Gesundheit. Die Volkshochschule Ettlingen bietet zahlreiche Möglichkeiten für Gesundheit und Bewegung im Hauptgebäude (Pforzheimer Str. 14) und in den Ortsteilen an – in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung geht es in diesem Semester um das Thema „Übergewicht und Adipositas“ (G2300) und an zwei Abenden um den Aspekt „Gesund älter werden“ (G2301) mit Dr. Bohlayer. Die bewährten Kurse für Feldenkrais (2311 bis G2314) werden ergänzt durch Angebote für Autogenes Training & Progressive Muskelentspannung (G2305), einen Klangschalen-Workshop für Eltern und Kinder (G2306), ein Einstiegsseminar „Feldenkrais entdecken“ (G2310) sowie einen Workshop für „Ganzheitliches Sehtraining und Entspannung“ (G2304).

**Neu im Programm** sind besondere Angebote in der Kleingruppe wie „Gesund durch die Kraft des Atmens“ (G2307) sowie Seminare mit „Naturheilkunde für Babys und Kinder“ (G2302) und „Babysitter werden für Jugendliche ab 15 Jahren“ (G2303). Und die beliebten Kurse für Qigong (G2316 bis G2322) werden um **neue Facetten** erweitert: „Qigong am Samstagmorgen“ (G2315), „Energie, Ruhe und Gelassenheit mit Hui Chun Gong“ (G2320 und G2321).

Die ebenfalls seit geraumer Zeit erfolgreichen Yoga-Angebote (G2330 bis G2363) werden dieses Mal bereichert durch Workshops wie „Stärkung des Rückens“ (G2334) und „Yoga & Wandern“ (G2332) sowie **neue Möglichkeiten** wie „Yoga Intensiv“ (G2333) und „Mit Flow-Yoga ins neue Jahr“ (G2335). Zu den beliebten **Online-Kursen** „Entspannender Yoga am Abend“ (G2330 und G2331) für alle, die gerne von zu Hause aus und unabhängig von Wind & Wetter & Parkplatzsuche einen harmonischen Tagesausklang erleben möchten, gesellen sich eine ganze **Reihe neuer Kurse mit speziellen Zielgruppen oder Tageszeiten** hinzu:

- Yoga für Männer (G2340): Do., 17.45-18.45 Uhr, ab 06.10.
- Guten-Morgen-Yoga (G2356): So., 9.30 bis 10.45 Uhr, ab 16.10.
- Vom Arbeitsplatz auf die Yogamatte (G2344): Mo., 16.30-17.45 Uhr, ab 17.10.
- Yoga für mehr Lebensfreude (G2354): Do., 16 bis 17.15 Uhr, ab 20.10.

**Sie finden die aufgeführten und alle weiteren Programmvorschläge unter: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)**

#### Informationen, Anmeldung, Preise

Geschäftsstelle der Volkshochschule Ettlingen Tel.: 07243 101-484/-483,

Fax: 07243 101-556

E-Mail: [vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de),

Homepage: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)

#### Öffnungszeiten während der Ferien:

**Mo, Di, Do: 8:30 - 12 Uhr**

### VHS Aktuell

## Neues VHS-Semester - jetzt anmelden!

#### Freie Kursplätze:

Für alle Interessierten findet am Samstag und Sonntag, 10. + 11. September, ein **Workshop „Line Dance für Anfänger\*innen“** (Kursnr. G2430) statt - in zwei 90-minütigen Übungseinheiten führt Gerd Herberger alle Neu- und Wiedereinsteiger in entspannter Atmosphäre in die Grundbegriffe dieser beliebten Tanzform ein.

Ort: Gymnastikraum der Schillerschule Ettlingen / Zeiten: Sa., 15 - 16.30 Uhr, und So., 10 - 11.30 Uhr / Kosten: 19 €.

Neu im Programm ist der **Workshop „Makrameeherz mit Trockenblumen-Akzent“** (Kursnr. K2062) am Freitag, 16. September, im Zeitraum von 16.30 bis 19 Uhr, VHS-Hauptgebäude. Das Entgelt inkl. Materialkosten beträgt 39 €.

**Anmeldungen jederzeit online unter: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)**

#### Semesterprogramm:

Das neue Programmheft ist erschienen und an zahlreichen Auslagestellen in der Stadtverwaltung, bei den Ortsverwaltungen und am Hauptgebäude jederzeit erhältlich! Die aktuellen Kursinformationen zu den laufenden Präsenzkursen und Online-Angeboten entnehmen Sie bitte unserer Homepage ([www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)).

Offizieller Start des Herbst-/Wintersemesters ist am 26. September, eine Anmeldung für das Semesterprogramm ist online, telefonisch oder persönlich ab sofort möglich – wir freuen uns auf Ihre Buchungen!

#### Informationen und Anmeldung:

Geschäftsstelle der Volkshochschule Ettlingen Tel. 07243 101-483/-484,

E-Mail: [vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de)

**Öffnungszeiten in den Schulferien: Montag, Dienstag, Donnerstag: 8.30 - 12 Uhr**

## Schulen / Fortbildung

### Albertus-Magnus-Gymnasium

#### Schuljahresanfang

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler, wir hoffen, dass die Ferien erholsam waren und sich alle darauf freuen, dass wir uns bald wiedersehen.

Aktuelle Informationen zum neuen Schuljahr sind auf unserer Homepage. Wir haben das Design unseres Internetauftritts in den Ferien überarbeitet. Bitte laden Sie die Seite in Ihrem Browser neu, falls die Anzeige fehlerhaft wirkt.

Die Stundenpläne veröffentlichen wir wie gewohnt am letzten Wochenende vor dem Schulanfang auf der Homepage.

Dieses Jahr neu: nachhaltige Schulmaterialien (Hefte etc). Das AMG hat günstig eingekauft und verkauft nachhaltiges Schulmaterial preiswert am Montag und Dienstag nach den Ferien an der Schule.

Der Unterricht beginnt zur ersten Stunde mit einer Klassenlehrerstunde. Da das Kiosk erst am Mittwoch, den 14. September und die Mensa erst am darauffolgenden Tag ihren Betrieb im neuen Schuljahr wieder aufnehmen werden, findet an den ersten beiden Schultagen für die Klassenstufen 6 bis 10 kein Nachmittagsunterricht statt.

Wir wünschen uns allen einen guten Start in das Schuljahr 2022/2023!

## Anne-Frank-Realschule

### Start nach den Sommerferien

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler



Grafik: AFR

der Anne-Frank-Realschule, nach diesen wirklich sommerlich sonnigen Sommerferien werden wir in

der kommenden Woche wieder in das neue Schuljahr 22/23 starten. Wir freuen uns schon auf alle unsere Schülerinnen und Schüler und hoffen, diese erholt und voller Elan wiederzusehen. Los geht es am Montag, 12.09.2022 zur ersten Stunde, um 7:45 Uhr mit den Klassenstufen 6 – 10. In den ersten 4 Stunden gibt es Klassenlehrerunterricht, in der 5. und 6. Stunde findet Fachunterricht nach dem neuen Stundenplan statt.

Nachmittagsunterricht wird es an diesem ersten Montag noch keinen geben.

Unsere Ganztagesbetreuung beginnt erst ab der dritten Schulwoche. Gerne binden wir dafür auch noch neue Jugendbegleiter ein – melden Sie sich bei Interesse an einer Tätigkeit als Jugendbegleiter mit Ihrem Angebot in unserem Sekretariat jeden Vormittag unter der Telefonnummer 07243-101355.

Besonders gespannt sind wir vor allem auch auf die Schülerinnen und Schüler unserer drei neuen 5. Klassen. Die Einschulung unserer neuen Fünftklässler findet am Dienstag, 13.09.2022 in zwei Zeitfenstern statt: Die Klassen 5b und 5c kommen um 8:45 Uhr in die Mensa, Ende dieses ersten Tages ist um 11:15 Uhr.

Die neue Klasse 5a kommt erst um 9:45 Uhr in die Mensa, Ende dieses ersten Tages ist um 12:15 Uhr.

Aus Platzgründen bitten wir, besonders für die Klassen 5b und 5c, um nicht mehr als maximal zwei Begleitpersonen pro Schüler. Alle weiteren Informationen finden Sie im Begrüßungsbrief der Klassenlehrer, den in-

zwischen alle unsere neuen Schülerinnen und Schüler erhalten haben sollen.

Aktuell gibt es keine Corona-Vorschriften, die eingehalten werden müssen. Dennoch empfehlen wir, besonders bei engen Zusammenkünften wie z.B. der Einschulungsfeier, das Tragen einer Maske. Sobald sich Vorschriften ändern, werden wir wie gewohnt alle unsere Eltern per E-Mail, sowie auch über unsere Homepage [www.afrealschule.de](http://www.afrealschule.de) informieren.

Unsere beliebte Mensa mit Kiosk wird den Kiosk-Verkauf ab Mittwoch, 14.09.2022 aufnehmen, der mittägliche Mensa-Betrieb startet erst am Donnerstag, 15.09.2022. Bitte geben Sie Ihrem Kind also für die ersten Tage noch von zu Hause genügend Essen und Trinken mit.

Wir wünschen Ihnen und Euch allen einen guten Start in das neue Schuljahr und freuen uns auf viele schöne gemeinsame Erfahrungen und Erlebnisse.

Mit herzlichen Grüßen im Namen des gesamten Kollegiums,

Claudia Rödiger - Realschulrektorin

## Wilhelm-Lorenz-Realschule

### Ausflug der Vorbereitungsklasse in den Zoo Karlsruhe

Dank finanzieller Unterstützung der Sparkasse Karlsruhe konnte die Vorbereitungsklasse der Wilhelm-Lorenz-Realschule vor den Sommerferien den Zoologischen Stadtgarten Karlsruhe besuchen. Nach der Anreise mit der Straßenbahn wurden im Zoo zuerst die Nasenbären und die neue Luchsanlage neugierig betrachtet. Großes Interesse weckten dann die Roten Pandas, die gerade bei der Fellpflege waren. Nach dem Besuch des Exotenhauses und einer kurzen Kontaktaufnahme mit den tierischen Bewohnern des Streichelzoos, freuten sich die 14 ukrainischen Schülerinnen und Schüler sowie ein Schüler aus Bosnien sehr über den Japanischen Garten. Dort wurde in der Nähe des Wassers auf Grund der hochsommerlichen Temperaturen eine kurze Ruhepause im Schatten eingelegt. Gegen Mittag fuhr die Vorbereitungsklasse dann wieder mit der Straßenbahn zurück nach Ettlingen.

### Einschulungstermin - erster Schultag nach den Ferien

Die Einschulung der neuen 5. Klassen findet am **Dienstag, 13.9., 15 Uhr**, im Pausenhof der Wilhelm-Lorenz-Realschule statt.

Die Klasse 6a wird Sie mit Kaffee und Kuchen bewirten, unser Förderverein hält kalte Getränke für Sie bereit.

Für alle anderen Schüler/innen beginnt der Unterricht am **Montag, 12.9., 7:45 Uhr**. Es findet an diesem Tag kein Nachmittagsunterricht statt.

Die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassen 6-9 kommen bitte direkt ins Sekretariat.

## Schillerschule

### Start ins neue Schuljahr 2022/2023

Ab **Montag, den 12.09.22**, geht die Schule wieder los und wir freuen uns schon sehr darauf, alle Schülerinnen und Schüler wieder zu sehen.

Wir beginnen mit folgenden Klassenstufen und **Unterrichtszeiten am Montag**, den 12.09.22

- Klassenstufe 2 - 4: 08:35 Uhr – 12:10 Uhr

- Klassenstufe 6 - 10: 07:45 Uhr – 11:20 Uhr

In allen Klassenstufen findet **Klassenlehrerunterricht** statt.

### Einschulungsfeier Klasse 5:

Dienstag, den 13.09.22, **Beginn 9:00 Uhr** - Alle Eltern sind hierzu herzlich eingeladen!

Unterrichtsende 12:10 Uhr

Die **Einschulung für Klasse 1** findet am Freitag, den 16.09.22 statt.

Klasse **1a**: 09:00 Uhr

Klasse **1b**: 10:30 Uhr

Klasse **1c**: 11:00 Uhr

Der **Elternabend für Klasse 1** ist bereits am **Dienstag, den 13.09.22** um 19:30 Uhr.

Die weiteren Elternabende werden am 04.10.22 und am 05.10.22 stattfinden. Hierzu erhalten Sie eine gesonderte Einladung.

Wir wünschen allen einen guten Anfang und ein erfolgreiches Schuljahr 2022/2023.

## Thiebauthschule

### Informationen zum Schulanfang Schön, dass du wieder da bist!

*Schulanfang für die Klassen 2 bis 4:*

Montag, 12.9., Unterricht von 8.30 Uhr bis 12.10 Uhr - Die Drittklässler werden von ihren neuen Klassenlehrerinnen im oberen Schulhof abgeholt.

*Schulanfänger*

Dienstag, 13.9., Elternabend 19:30 Uhr

Donnerstag, 15.9., Einschulung - Alle Informationen dazu gibt es am Elternabend.

**Wir freuen uns auf euch Kinder!**

## Pestalozzischeule

### Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien

**Montag, 12. September**

**Klassenstufen 3 und 4: Unterricht von 7.45 bis 12.05 Uhr**

**Klassenstufe 2: nur angemeldete Ganztagskinder werden ab 7.45 Uhr betreut, Unterricht von 8.30 bis 12.05 Uhr**

Danach findet regulär der Ganztags bis 15.45 Uhr statt oder die Kinder können je nach Anmeldung zur Grundschulbetreuung oder in den Hort gehen. Es wird ab Montag ein warmes Mittagessen geben.

**Klassen 1 und Grundschulförderklasse:**

**Einschulung** am Donnerstag, 15. September, Treffpunkt auf dem Schulhof:

1a 8:45 Uhr

1b 9:15 Uhr

1c 9:45 Uhr

Grundschulförderklasse 9:45 Uhr

**Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit all unseren Schülerinnen und Schülern!**

## Amtliche Bekanntmachungen



### Technische Fachkraft (m/w/d)



Ettlingen

Bei der Großen Kreisstadt Ettlingen ist zum nächstmöglichen Termin im Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung (Stadtbauamt) eine Stelle

#### Technische Fachkraft (m/w/d)

neu zu besetzen.

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte

- Unterhaltung, Wartung und Instandhaltung der Abwasser-/Schmutzwasserhebeanlagen, Regenbecken und Hochwassersteuerungsanlagen (Wehranlagen) sowie der öffentlichen Kanalisation
- Austausch von elektronischen Bauteilen in Schaltanlagen
- Auswerten von Daten aus der Fernüberwachung
- Pflege der zur jeweiligen Einrichtung gehörenden Außenanlage und ggf. des Betriebsgebäudes
- Wechselnder Rufbereitschaftsdienst für die städtischen Abwasseranlagen außerhalb der regulären Arbeitszeit
- Hochwasserbereitschaftsdienst

#### Wir erwarten

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice, Schlosser, Mechatroniker, Elektroniker oder eine vergleichbare Qualifikation im Bereich Ver- und Entsorgung
- EDV-Kenntnisse
- Überdurchschnittliches Engagement und Eigeninitiative
- Führerschein der Klasse BE (CE ist von Vorteil)

#### Wir bieten

- Vergütung bis Entgeltgruppe 7 TVöD
- Eine attraktive betriebliche Altersversorgung
- Sehr Flexible Arbeitszeitregelungen mit elektronischem Arbeitszeitkonto
- Kinderbetreuungsmöglichkeiten in einem Betriebskindergarten
- Sehr gute Fortbildungsmöglichkeiten
- JobTicket mit Arbeitgeberzuschuss und JobRad

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 30.09.2022 an die Stadt Ettlingen, Personalabteilung, Postfach 100762, 76261 Ettlingen oder per Mail an [personalabteilung@ettlingen.de](mailto:personalabteilung@ettlingen.de). Über Ihre Online-Bewerbung ([www.ettlingen.de/Stellenangebote](http://www.ettlingen.de/Stellenangebote)) freuen wir uns. Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne unter Telefon 07243/101-575 (Frau Sommer, Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung) oder 07243/101-218 (Herr Hiller, Personalabteilung).



### Offenes Verfahren nach VgV

Vergabe Nr. 2022-057

#### Durchführung der planmäßigen Holzerntearbeiten im Ettlinger Stadtwald

#### Leistungsumfang:

- Fällen, Aufarbeiten, Vorliefern und Rücken des ausscheidenden Bestandes
- Poltern am LKW-fähigen Waldweg, nach Polterung Vermessen und Anschreiben der anfallenden Sortimente, ggfls. Zwischenrücken
- Seilzugarbeiten im Straßenbereich und zur Schonung der Naturverjüngung in Altholzbeständen
- Los I: 4.000 fm
- Los II: 4.000 fm
- Los III: 2.000 fm

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Internetseite der Stadt Ettlingen [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) unter der Rubrik Informieren – Aktuelles - Vergabebekanntmachungen\* nachzulesen bzw. wird auf Anforderung zugefaxt oder zugesandt. Unter [www.subreport-elvis.de/E61362452](http://www.subreport-elvis.de/E61362452) können die Ausschreibungsunterlagen kostenlos eingesehen werden. Die EU-Auftragsbekanntmachung ist abrufbar im Supplement zum EU-Amtsblatt ([www.ted.europa.eu](http://www.ted.europa.eu)) unter 2022/S 165-469279

Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle  
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen  
Telefon 07243 101-134  
[vergabe@ettlingen.de](mailto:vergabe@ettlingen.de)

Ettlingen



## Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Ettlingen



Bauvorhaben:  
Vergabe Nr. 2022-054

**Wilhelm-Lorenz-Realschule –  
elektro-, sicherheits- und  
informationstechnische Anlagen nach DIN  
18382**

### Leistungsumfang:

- 1x Brandmelderzentrale mit Bedienfeld
- 1x FW-Info- & Bediensystem DIN A3 separate Schließung
- 120 x O2T Multisensor Melder IQ8Quad
- 130 x O2T/So Multisensor Melder IQ8Quad mit integr. Warnton
- 80m Brandmeldekabel I-Y (ST)Y 6xy2x0,8mm in E30 Ausführung (halogenfrei)
- 250m Brandmeldekabel I-Y (ST) Y2x2x0,8 mm in E30 Ausführung (halogenfrei)
- 200m Kunststoff-Isolierrohr M20 (halogenfrei)
- 100m verzinktes Stahlrohr M25
- 50 St. brandschutztechnische Schließung von Bohrungen, d=60 mm

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Internetseite der Stadt Ettlingen [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) unter der Rubrik „Informieren – Aktuelles – Vergabebekanntmachungen“ nachzulesen bzw. wird auf Anforderung zugefaxt oder zugesandt. Unter [www.subreport-elvis.de/E87889467](http://www.subreport-elvis.de/E87889467) können die Ausschreibungsunterlagen kostenlos eingesehen werden.

Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle  
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen  
Telefon 07243 101-134  
[vergabe@ettlingen.de](mailto:vergabe@ettlingen.de)

### Abwasserverband Albtal

## Feststellung des Jahresabschlusses 2021

### Verbandsversammlung am 31.05.2022

Der Jahresabschluss des Abwasserverbandes Albtal, Sitz Waldbronn, für das Wirtschaftsjahr 2021 wird gemäß § 20 des Gesetzes über Kommunale Zusammenarbeit i.d.F. vom 16.09.1974 (GBl. S. 408), zuletzt geändert am 16.07.1998 (GBl. S. 418), i.V. mit § 16 Abs. 3 des Eigenbetriebesgesetzes i.d.F. vom 08.01.1992 (GBl. S. 22), wie folgt festgestellt:

1. Feststellung des Jahresabschlusses
  - 1.1 Bilanzsumme 4.480.556,15 €

1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	4.054.543,27 €
- das Umlaufvermögen	426.012,88 €
1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	366.638,26 €
- die empfangenen Ertragszuschüsse	123.187,00 €
- die Rückstellungen	116.000,00 €
- die Verbindlichkeiten	3.874.730,89 €
1.2 Jahresgewinn/Jahresverlust	-- €
1.2.1 Summe der Erträge	1.826.968,92 €
1.2.2 Summe der Aufwendungen	1.826.968,92 €

2. Der Jahresabschluss wird zur überörtlichen Prüfung bereitgestellt.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht liegen vom 12.09.2022 bis 20.09.2022 (je einschließlich) auf dem Rathaus Waldbronn, Pforte, Marktplatz 7,76337 Waldbronn, öffentlich aus.

(gez.) Stalf  
Verbandsvorsitzender

### Abwasserverband Albtal

## Feststellung des Wirtschaftsplanes für das Wirtschaftsjahr 2022

### I.

Aufgrund des §20 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit i.d.F. vom 16.09.1974 (GBl. S.408), zuletzt geändert am 04.05.2009 (GBl. S.185), in Verbindung mit den §§3 und 10 der Verbandssatzung hat die Verbandsversammlung am 31.05.2022 den Wirtschaftsplan 2022 wie folgt festgestellt:

#### § 1

Der Erfolgsplan wird in den Einnahmen und Ausgaben auf 2.048.300 € festgesetzt.

#### § 2

Die Einnahmen und Ausgaben im Vermögensplan werden auf 3.724.900 € festgesetzt.

#### § 3

Die Jahresumlage wird neu festgesetzt auf	
a) Betriebskostenumlage Kläranlage u.a.	1.637.400 €
b) Betriebskostenumlage RÜB Fischweier	23.700 €
c) Finanzkostenumlage Kläranlage u.a.	289.200 €
d) Finanzkostenumlage RÜB Fischweier	45.300 €

#### § 4

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung) wird auf 3.377.200 € festgesetzt.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 500.000 € festgesetzt.

### II.

Das Regierungspräsidium Karlsruhe hat die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses der Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Albtal mit Erlass vom 21.07.2022 bestätigt.

Gleichzeitig wurden gem. § 20 GKZ i.V.m. § 3 EigBG und § 87 Abs. 2 GemO der Gesamtbeitrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen im Rahmen des Wirtschaftsplans in Höhe von 3.377.200 € und die Aufnahme von Kassenkrediten im Rahmen des Wirtschaftsplanes bis zum Höchstbetrag von 500.000 € genehmigt.

Der Wirtschaftsplan liegt gem. § 81 Abs. 3 GemO in der Zeit vom 12.09.2022 bis 20.09.2022 (je einschließlich) auf dem Rathaus Waldbronn, Pforte, Marktplatz 7, 76337 Waldbronn, öffentlich aus.

(gez.) Stalf  
Verbandsvorsitzender

## Mitteilungen anderer Ämter

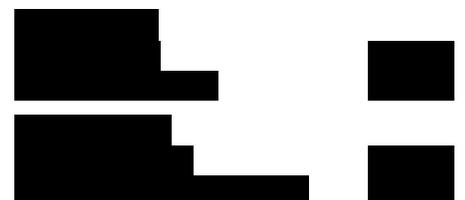
### Ausbildung Job-Coaches für Menschen mit Flucht- oder Migrationshintergrund

Die Kreisintegrationsstelle im Landratsamt Karlsruhe veranstaltet wieder ein Job-Coach-Seminar. Dieses richtet sich an Personen, die Geflüchteten oder Zugewanderten im Landkreis Karlsruhe auf ehrenamtlicher Basis helfen möchten, einen beruflichen Einstieg zu finden. Das Seminar findet über zwei Tage am Freitag, 21. Oktober, 17 bis 21 Uhr, und Samstag, 22. Oktober, 9 bis 16 Uhr statt. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erfahren kurz und prägnant Wissenswertes über den Zusammenhang zwischen Asylrecht und Arbeit, lernen kulturelle Stolperfallen kennen ebenso wie bereits vorhandene Unterstützungsangebote, die genutzt werden können. Tipps von erfahrenen Job-Coaches runden das Seminar ab.

In der Praxis helfen Job-Coaches Menschen mit Flucht- oder Migrationshintergrund dabei, Arbeits- oder Ausbildungsangebote zu finden, Bewerbungsunterlagen zu erstellen und sich auf Bewerbungsgespräche vorzubereiten. In Zusammenarbeit mit Hauptamtlichen tragen Job-Coaches in erheblichem Umfang dazu bei, Menschen mit geringen Deutschkenntnissen den Einstieg in den Arbeitsmarkt zu ermöglichen.

Eine Anmeldung zum Seminar ist erforderlich per Mail an [amt33.arbeitsmarktintegration@landratamt-karlsruhe.de](mailto:amt33.arbeitsmarktintegration@landratamt-karlsruhe.de)

## Wir gratulieren



## Notdienste

### Notfalldienste

**Ärztlicher Notfalldienst:** Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages, Tel. 116117

**Notdienstpraxis** (Am Stadtbahnhof 8): Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10 bis 14 Uhr und 16 bis 20 Uhr; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter 116117

**Kinderärztlicher Notfalldienst**  
ambulante Notfallbehandlung von Kindern, Knielinger Allee 101 (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vorabenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen von 8 bis 22 Uhr, (ohne Anmeldung)

**Bereitschaftsdienst der Augenärzte**  
Zentrale Rufnummer 116117

**Zahnärztlicher Notfalldienst:**  
Über Notrufzentrale an Wochenenden und Feiertagen 0621 38000 812

**Krankentransporte:**  
Telefon 1 92 22

### Tierärztlicher Notdienst

**Notfallnummer für den Stadt- und Landkreis:** 0721 49 55 66  
Tierärztliche Klinik, Hertzstr. 25, Ettlingen.  
Klinik ist 24 Stunden besetzt.

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

**Donnerstag, 8. September**  
Schloß-Apotheke, Marktstraße 8,  
Telefon 160 18, Kernstadt

**Freitag, 9. September**  
Amalien-Apotheke, Richard-Wagner-Straße 6,  
Tel. 9 19 91, Bruchhausen

**Samstag, 10. September**  
Albtal-Apotheke, Schöllbronner Straße 2,  
Tel. 5 78 00, Kernstadt

**Sonntag 11. September**  
Adler-Apotheke, Burbacher Straße 1,  
Tel. 2 95 14, Schöllbronn

**Montag, 12. September**  
Gropius-Apotheke, Nürnberger Straße 7-9,  
0721 988570, 76199 Khe-Dammerstock

**Dienstag, 13. September**  
Amalien-Apotheke, Richard-Wagner-Straße 6,  
Tel. 9 19 91, Bruchhausen

**Mittwoch, 14. September**  
St. Barbara-Apotheke, Hauptstraße 29,  
07202 7122, 76307 Langensteinbach

**Donnerstag, 15. September**  
Vita-Apotheke, Zehntwiesenstraße 70,  
Tel. 37 49 45, Kernstadt

**Apotheken-Notdienstfinder** für die nähere Umgebung: 0800 0022833 kostenfrei aus dem Festnetz, Handy 2 28 33 (max. 69 ct/min.) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

### Notrufe

**Polizei 1 10** (in sonstigen Fällen, außer bei Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243/32 00 3 12 zu erreichen).

**Feuerwehr und Rettungsdienst 1 12**

**DRK-Notrufsysteme:** Kontaktadresse: Ettlinger Straße 13, 76137 Karlsruhe, 07251 922 172, in dringenden Fällen auch an Wochenenden in der DRK-Notrufzentrale unter 07251 922 225

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** kostenlose Nummer rund um die Uhr 08000 116016, tagsüber erhalten Sie Adressen von Hilfeeinrichtungen unter 07243/101-222

**Geschütztes Wohnen** Schutzeinrichtung bei häuslicher Gewalt, SopHiE gGmbH, 07251 - 71 30 324

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V. (AKL)** Hilfe in Lebenskrisen und bei Selbsttötungsgefahr, Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 14 Uhr, sowie Mittwoch von 17 bis 19 Uhr unter **0721/811424**, [www.ak-leben.de](http://www.ak-leben.de)

**Hilfe für Kinder und Jugendliche**  
**Kinder und Jugendtelefon**, Montag bis Freitag 15 - 19 Uhr, 0800 1110333

**Deutscher Kinderschutzbund**,  
Kriegstraße 152, Karlsruhe, 0721/84 22 08

**Kindersorgentelefon Ettlingen**, Amt für Jugend, Familie und Senioren 101-509

**Allgemeiner sozialer Dienst des Jugendamtes** Beratung und Unterstützung in Not-situationen Wolfartsweierer Str. 5, 76131 Karlsruhe 0721 93667010

**Polizei Ettlingen**, Tag und Nacht  
Telefon 3200-312

**Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes** für den Landkreis Karlsruhe, Bezirksverband Ettlingen e.V., Lorenz-Werthmann-Str. 2, 07243/515-1701, offene Sprechstunde mittwochs 14 bis 17 Uhr, ohne Anmeldung

**KIBUS - Gruppenangebot für Kinder suchtkranker Eltern** donnerstags von 16 Uhr in altersentsprechenden Kleingruppen (6-10 sowie 11-14 Jahre) bei der Suchtberatung der agj, Rohrackerweg 22, 07243 - 215305

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Ettlingen

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, 71263 Weil der Stadt, Merklinger Str. 20, Telefon 07033 525-0, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Oberbürgermeister Johannes Arnold, 76275 Ettlingen, Marktplatz 2, oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

### INFORMATIONEN

**Redaktion:** Eveline Walter, Stefanie Heck.  
Tel. 07243 101-413 und 101-407, Telefax 07243 101-199407 und 101-199413.

E-Mail: [amtsblatt@ettlingen.de](mailto:amtsblatt@ettlingen.de)  
Verantwortlich für die Meinungsäußerungen auf der Seite „Gemeinderat/Ortschaftsrat“ sind die jeweiligen Fraktionen und Gruppen des Gemeinderates/Ortschaftsrates.

**Der Textteil (ohne Anzeigen) erscheint freitags ab 12 Uhr online unter [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de)**

**Vertrieb (Abonnement und Zustellung):**  
G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2,  
71263 Weil der Stadt, Tel.: 07033 6924-0,  
E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de),  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Anzeigenverkauf:** Marie-Curie-Str. 9, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 5053-0, Telefax 07243 505310, [ettlingen@nussbaum-medien.de](mailto:ettlingen@nussbaum-medien.de)

**Telefonseelsorge:** rund um die Uhr und kostenfrei: 0800 111 0 111 und 0800 111 0 222

#### **Entstörungsdienst der Stadtwerke:**

Entstörungsdienst der Stadtwerke (Kernstadt und Stadtteile):  
Elektrizität: 101-777 oder 338-777  
Erdgas: 101-888 oder 338-888  
Wasser und Fernwärme:  
101-666 oder 338-666

#### **EnBW Regionalzentrum Nordbaden**

Zentrale in Ettlingen: (07243) 180-0,  
24-Stunden-Service-Telefon:  
(0800) 3629-477

#### **Öffentliche Abwasseranlagen**

#### **Bereitschaftsdienst für öffentliche Abwasseranlagen, 07243 101-456**

#### **Entstörungsdienst Telefon- und Fernmeldeanlagen sowie Kabelfernsehen**

ETF Engelmann Telefon- und Fernmeldebau,  
Service-Notrufhotline 07243 938664  
Kabel Baden-Württemberg  
Tel. 01806 888150 oder 0800 858590050

### Pflege- und Beratungsangebote

#### **Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen**

Am Klösterle, Klosterbergasse 1, 0721 936-71240, Mobil: 0160 7077566, Fax: 0721 936-71241, E-Mail: pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de, Beratung bei allen Fragen rund um Pflege und Altern. Aufgrund der Coronapandemie sind persönliche Beratungsgespräche nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

#### **Kirchliche Sozialstation Ettlingen e. V.**

www.sozialstation-ettlingen.de  
Kranken-, Alten- und Familienpflege im häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungskräfte von Demenzkranken, 07243 3766-0, Fax: 07243 3766-91 oder Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

#### **Tagespflege für ältere, hilfe- und pflegebedürftige Menschen:** Nach Rücksprache auch kurzfristig möglich.

Demenzgruppen: Stundenweise Betreuung, Auskünfte unter 07243 3766-37 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

**DRK Bereitschaftsdienst:** kostenfreie Nummer 0800 1000178

**Hospizdienst Ettlingen:** kostenfreie Begleitung durch qualifizierte Hospizhelfer/innen von schwerstkranken und sterbenden Menschen mit ihren Angehörigen zu Hause, im Krankenhaus oder in Pflegeeinrichtungen. Trauerbegleitung einzeln oder in einer Gruppe. Informationen und Beratung: Pforzheimer Straße 33b, Tel. 07243 94542-40, E-Mail: info@hospizdienst-ettlingen.de.

**Hospiz „Arista“:** Information und Beratung: Pforzheimer Str. 31b, 07243 94542-0 oder Fax 07243 94542-22, www.hospiz-arista.de

„Die Zeder“ Informationen zum Thema „Sterben, Tod und Bestattung“ bei der Aussegnungshalle auf dem Ettlenger Friedhof, **Öffnungszeiten**

**Sommerzeit:** 15 – 18 Uhr und  
**Winterzeit:** 14 – 17 Uhr, 0172 7680 116

**Hospiztelefon** Information, Beratung und Vermittlung hospizlicher und palliativer Angebote rund um die Uhr, 07243 94 542 -77

**Schwester Pias Team,** Pia Gonzales.  
Beratungsstelle Zehntwiesenstraße 62,  
Tel. 07243 537583

**Häusliche Krankenpflege** Fachkrankenschwester für Gemeindefranktenpflege Elke Schumacher, Dekaneigasse 5,  
Tel. 07243 718080

**Pflege- und Betreuungsdienst in Ettlingen GbR,** Bernd und Constance Staroszik, individuelle ambulante Pflege, Nobelstr. 7, Tel. 07243 150 50, Fax: 07243 /150 58, www.pflege-betreuung-ettlingen.de

#### **MANO Pflorgeteam GmbH**

#### **MANO Vitalis Tagespflege**

Infos für beide Dienste: 07243 373829, Fax: 07243 525955, Seestraße 28, www.mano-pflege.de, pflorgeteam-mano@web.de

**Pflegedienst Optima GdBR** Goethestraße 15, 07243 529252, FAX (Zweigstelle Malsch): 07246 9419480

**AWO Albtal gGmbH,** Franz-Kast-Haus, stationäres Pflegeheim, Tagespflege, Karlsruher Straße 17, Tel. 07243 76690-0, E-Mail: info@awo-albtal.de

**AWO Essen auf Rädern,** Informationen unter 07243 76690140 oder ear.albtal@awo-ka-land.de

**Pflegedienst Froschbach,** Dorothea Bohnenstengel, Am Sang 4, 24 h erreichbar, 07243 7159919, www.pflegedienst-froschbach.com

**Rückenwind Pflegedienst GmbH** Pforzheimer Str. 134, 07243 7199200, Fax: 07243 7199209, Bereitschaftsdienst 24/7, Mobil: 0151 58376297, Infos: www.rueckenwind-pflegedienst.de, E-Mail: info@rueckenwind-pflegedienst.de

**Gute Hilfe – einfach anders gut!** Senioren-Fahrdienste, Einkaufs- und Alltagshilfe, Essenbringenservice, Pulvergartenstraße 22, Ettlingen, E-Mail: meinehilfe@email.de, 24-h-Hotline: 0171 3138813, www.gutehilfe.com

**Essen auf Rädern:** Infos beim DRK Kreisverband Karlsruhe, Jeanette Schmidt, Tel. 07251 922175

**Amt für Jugend, Familie und Senioren** für ältere sowie pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige, Petra Klug, 07243 101-146, Rathaus Albarkaden, Schillerstr. 7 – 9

**Aufsuchende Seniorenberatung** durch den Caritasverband Ettlingen, 07243-515-1714

**Senioren-Service** Maria Shafqat, Anerkannter hauswirtschaftlicher Dienst, Betreuung und Hauswirtschaft, Abrechnung über die Pflegekasse, Ettlenger Straße 6, 76332 Bad Herrenalb, Tel. 07083 9330183

**Hilfsmittelverleih** Infos beim DRK-Kreisverband Karlsruhe, 07251 922 189

**Beratung für barrierefreie Wohnraumpassung** Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Information und Terminabsprachen, 07243 54950

**Dienste für Menschen mit psychischer Erkrankung, Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen** Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nordschwarzwald, Goethestraße 15a, 07243 345-8310

### Schwangerschaftsberatung

**Schwangerschaftsberatung und Frühe Hilfen** bis zum 3. Lebensjahr sowie **Hebammen-Sprechstunde** im Beratungszentrum Caritas, Lorenz-Werthmann-Str. 2, Ettlingen, Tel. 07243 515-1712

**Beratung** rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes, **auch im Schwangerschaftskonflikt, Diakonisches Werk Ettlingen** – Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 5495-0, E-Mail: ettlingen@diakonie-la.de

### Suchtberatung

**Suchtberatungs- und -behandlungsstelle** der agj, Rohrackerweg 22, 07243 215305, E-Mail: suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de, www.suchtberatung-ettlingen.de.

### Familie- und Lebensberatung

**Caritasverband Ettlingen,** Lorenz-Werthmann-Straße 2, Anmeldung unter 07243 515-0.

**Mano Pflorgeteam GmbH** Versorgung und Betreuung der im Haushalt lebenden Kinder in Notsituationen, 07243 373829, Fax: 07243 525955, E-Mail: pflorgeteam-mano@web.de

**Diakonisches Werk:** Sozialberatung, Lebensberatung, Paar- und Familienkonflikte, Mediation, Pforzheimer Str. 31, 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.diakonie-laka.de, **Telef. Kurzberatung der Sozial- und Lebensberatung** donnerstags 14 bis 15 Uhr, Tel. 07243 5495-33

**Kurmaßnahmen für Mutter und Kind** Beratung und Infos bei Antragstellung, Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, 07243 54950, E-Mail: ettlingen@diakonie-laka.de

**Kinderhospizdienst** Begleitung für Familien mit einem schwer erkrankten Kind, Jugendlichen oder Elternteil, 0721 20397-186, kinderhospizdienst@dw-karlsruhe.de, www.hospiz-in-karlsruhe.de

**Amt für Jugend, Familie und Senioren Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff „Fürstenberg“**, Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen Christina Leicht, Tel. 101-509

**Familienpflegerin** Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe in Ettlingen, Tel. 07243 5150

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V.** Hilfe bei Selbstmordgefährdung und Lebenskrisen, 0721 811424, Telefon/FAX: 0721 820066-7/-8, Geschäftsstelle, Putzlitze Straße 16, 76137 Karlsruhe

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienste

**Gottesdienstordnung für Samstag, 10., und Sonntag, 11. September**

#### Katholische Kirchen

##### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt

##### Herz Jesu

**Sonntag** 10:30 Uhr Hl. Messe

##### St. Martin

**Samstag** 18:30 Uhr Hl. Messe

##### Liebfrauen

**Sonntag** 9 Uhr Hl. Messe – auch im Livestream unter:

[www.kath-ettlingen-stadt.de](http://www.kath-ettlingen-stadt.de)

##### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land

##### St. Josef, Bruchhausen

**Sonntag** 18 Uhr Sonntagabendmesse

##### St. Dionysius, Ettlingenweiler entfällt!

##### St. Bonifatius, Schöllbronn

**Sonntag** 11 Uhr Sonntagmesse mit EBO Chor

##### St. Antonius, Spessart

**Sonntag** 9:45 Uhr Sonntagmesse

##### St. Wendelin, Oberweier

**Sonntag** 11 Uhr Sonntagmesse

##### Italienische Katholische Mission Karlsruhe

Am Hartwald 4, Ettlingen, Tel. 07243 76 55 585, [www.italienische-katholische-mission-karlsruhe.de](http://www.italienische-katholische-mission-karlsruhe.de)

**Sonntag**, 11:45 Uhr Eucharistiefeier in italienischer Sprache, Unsere Liebe Frau, Marienstraße 80, Karlsruhe

#### Evangelische Kirchen

##### Luthergemeinde

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst in der Kleinen Kirche Bruchhausen (Prädikant Friedrich) Dienstag, 13. September, 16 Uhr Gottesdienst im Seniorenhaus Bruchhausen (Pfarrerin Wolf)

##### Pauluspfarre

**Sonntag** 10 Uhr Mittmach-Gottesdienst, anschl. Kirchenkaffee (Pfrin Isolde Schäfer, Pfr. Roija Weidhas)

##### Johannespfarre

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

##### Freie evangelische Gemeinde

Dieselstraße 52, Ettlingen  
Pastoren: Michael Riedel, Daniel Krafft

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, parallel Livestream auf YouTube „FeGETtlingen“ und über unsere Webseite [www.feg-ettlingen.de](http://www.feg-ettlingen.de) zu empfangen. Parallel Kindergottesdienst in verschiedenen Alters- und Interessensgruppen für Kinder von 0 – 12 Jahren.

Informationen über alle anderen Angebote finden Sie ebenfalls auf unserer Webseite.

#### Liebenzeller Gemeinde

Mühlenstr. 59, Ettlingen

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst mit parallelem Kinderprogramm

Weitere Infos: <https://lgy-ettlingen.de/>  
Kontakt: [info@lgy-ettlingen.de](mailto:info@lgy-ettlingen.de)

#### Christliche Gemeinde

Zeppelinstraße 3

**Sonntag** 10:45 Uhr Predigtgottesdienst, parallel Kinderstunde. Unter der Woche finden weitere Veranstaltungen statt: Hauskreise, Gebetsabend, Jungenschar, Jugendkreis, Junge Erwachsene.

Details und Kontakt unter 07243/39065, [cg-ettlingen@web.de](mailto:cg-ettlingen@web.de) oder [www.cg-ettlingen.de](http://www.cg-ettlingen.de).

#### Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in der Gemeinde Ettlingen (Epernayerstraße 43)

**Sonntag** 9:30 Uhr

**Mittwoch** 20 Uhr

Besucher, die nicht zu unserer Kirchengemeinde gehören, bitten wir um Anmeldung unter <https://www.nak-karlsruhe.de/ettlingen> (per Telefon oder E-Mail) an den dort genannten Ansprechpartner.

## Kirchliche Nachrichten

Röm.-kath. Kirchengemeinde  
Ettlingen Stadt

#### Segens-Gottesdienst zum Schulanfang

Am **17. September um 11 Uhr** laden wir die Schulanfänger der ersten Klassen mit ihren Eltern in die **Liebfrauenkirche** ein.

Eingeladen sind alle Familien, die diesen wichtigen neuen Lebensabschnitt ihrer Kinder unter den Segen Gottes stellen möchten. Unsere Einladung ist unabhängig von Ihrer Glaubensrichtung oder Zugehörigkeit. Bringt eure **Schultüten** mit, wir sind schon ganz gespannt darauf und freuen uns auf die neuen Schulkinder, ihre Eltern und die Familien.

#### KjG St. Martin

##### Jugendcafé

Seid ihr zwischen 8 und 15 Jahren alt und habt Lust bei einem coolen Strategiespiel im Freien neue Leute kennenzulernen oder eine mega Zeit mit euren Freunden zu verbringen? Wart ihr dieses Jahr im Ferienlager und wollt nochmal einen Abend das Lagerfeeling aufleben lassen? Wenn ja, dann kommt vorbei, am 16.9 um 18.30 am Pfarrhaus (Kirchenplatz 13). Trinkflasche und Sportsachen nicht vergessen.

Wir freuen uns auf einen Abend, an dem ihr es das andere Team mal so richtig spüren lassen könnt. Ende ca. 21 Uhr am Pfarrhaus. Ohne Anmeldung. Einfach vorbeikommen. Bei Regenwetter dürft ihr natürlich trotzdem vorbeischaun, wir freuen uns auf euch!!

## Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land

### Einladung zur Verabschiedung von unserem Pastoralreferent

Martina Berghäuser wird am Sonntag, 11. September um 11:00 Uhr in der Sonntagsmesse Schöllbronn verabschiedet.

Anschließend besteht die Möglichkeit im Gemeindehaus Schöllbronn bei einem kleinen Imbiss mit Frau Berghäuser ins Gespräch zu kommen! Herzliche Einladung an ALLE!

### Änderung der Gottesdienstzeiten!

Am Sonntag, 11. September entfällt die Sonntagmesse in Ettlingenweiler.

Stattdessen findet um 11 Uhr die Sonntagmesse in Oberweier, St. Wendelin, statt.

## Luthergemeinde

### Hilfe für Ukrainer/-innen in Bruchhausen

Liebe Engagierte, liebe Interessierte, seit einigen Wochen leben auch in Bruchhausen - nahe zum Gemeindezentrum der Luthergemeinde - geflüchtete Familien aus der Ukraine in einer neu aufgestellten Gemeinschaftsunterkunft. Uns ist es ein großes Anliegen hier als Gemeinde, die Familien zu begleiten und zu unterstützen. Dafür möchten wir uns mit anderen Engagierten vernetzen und gemeinsam helfen, wo nötig und möglich.

Mittlerweile sind auch erste gute Kontakte zu den ukrainischen Familien entstanden. Da wir leider nicht davon ausgehen, dass kurzfristig kein Bedarf mehr für Unterstützung besteht, wollen wir weiter helfen und begleiten wo nötig.

Am 29.8. sind Engagierte und Interessierte zu einem ersten Arbeitskreis-Treffen zusammengekommen.

**Das nächste Treffen findet am 12.9. um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum in Bruchhausen statt.**

Bei diesem Treffen wollen wir besonders mit den Geflüchteten ins Gespräch kommen. Dafür wird auch jemand zum Übersetzen vor Ort sein.

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind. Schreiben Sie dafür gerne eine kurze E-Mail an Diakonin Denise Hilgers: [denise.hilgers@kbz.ekiba.de](mailto:denise.hilgers@kbz.ekiba.de)

Auch wenn Sie nicht dabei sein können, uns aber anderweitig unterstützen möchten, freuen wir uns, wenn Sie sich melden.



Grafik: Pixabay.com

## Paulusgemeinde

### Besuchsdienst

Der Besuchsdienst trifft sich am Montag, 12. September um 19 Uhr in der Paulusgemeinde. Interessierte sind willkommen!

### Philosophisches in literarischen Texten

Der Feierabendkreis lädt am 13. September um 20 Uhr in die Pauluskirche ein.

Eine Entdeckungsreise zu philosophischen Perspektiven in Klassikern der europäischen Literatur, mit Dr. phil. Mechthild Ralla. Interessierte sind willkommen.

### Mitmach-Gottesdienst

Herzliche Einladung zu unserem Mitmach-gottesdienst am Sonntag, 11.9. um 10 Uhr. Thema: „Du und ich“ als Bibliolog. Wer gerne aktiv mitmachen möchte, sollte um 9 Uhr da sein, der Gottesdienst für alle beginnt um 10 Uhr. Anschließend laden wir Sie zu unserem Kirchenkaffee ein.

### Seniorenachmittag

Einladung zu unserem nächsten Seniorenachmittag am 13. September um 14.30 in der Paulusgemeinde. Zu Gast ist diesmal Pfr. i.R. Johannes Lundbeck. Er betreut die diakonische Arbeit der deutschen ev.-luth. Gemeinde in Bukarest (Rumänien). Gäste sind herzlich willkommen!

## Johannesgemeinde

### Wir starten wieder nach den Ferien!

Der **Französisch-Konversations-Kurs** startet wieder am Dienstag, 13. September um 9.30 Uhr im Caspar-Hedio-Haus.

Einladen möchten wir Sie auch zum nächsten **Seniorenkreis** am Dienstag, 13. September um 14.30 Uhr im Caspar-Hedio-Haus. Es gibt Gespräche mit Menschen aus Südafrika zusammen mit Herrn Pfarrer Heitmann-Kühlewein.

Am Donnerstag ist auch wieder **Frauentreff** um 16 Uhr im Caspar-Hedio-Haus.

Bitte vormerken: Am **18.9. ist um 10 Uhr Familiengottesdienst** mit Begrüßung der Schulanfänger in der Johanneskirche  
Wir laden Sie herzlich zu diesem Gottesdienst ein und freuen uns über groß und klein!

### Es weihnachtet bald sehr...

Auch in diesem Jahr gibt es in der Johannesparrei im Familiengottesdienst am 24. Dezember um 15:30 Uhr ein Krippenspiel.

Ganz besonders ist, dass wir das Krippenspiel als Marionettenspiel gemeinsam mit Schnurstrax gestalten. Dazu suchen wir junge Schauspielerinnen und Schauspieler im Alter zwischen ca. 7 und 13 Jahren. Geprüft wird ab dem 06. Oktober (in der Regel) donnerstags von 17:30 bis 19:00 Uhr. Ihr wisst nicht genau, wie man sich das mit Marionetten vorstellen soll?

**Am Freitag, 23. September, um 17 Uhr** machen wir im Gemeindehaus eine „Kick-Off Veranstaltung“, bei der wir euch unsere Idee vorstellen, ihr euch alles anschauen und schon was ausprobieren könnt.  
Wir freuen uns auf euch!

## Veranstaltungen / Termine

### Ausstellungen:

**Bis Freitag, 30. Dezember,**  
13 – 18 Uhr **Sammlungsparcours 2 – Schau mich an! Porträt-Image-Selfie**  
Eintrittspreise: 3,00 € | 2,00 € (erm.)  
Informationen: Tel. 07243 101-273  
Veranstaltungsort: Museum Ettlingen

### 10. September bis 12. November

**Katja Wittemann**, Malerei- Zeichnung Skulptur, in der Galerie WerkStadt Ettlingen, Untere Zwinger gasse 3.  
Öffnungszeiten Do, Fr 10 – 13 und 16 – 18 Uhr. Sa 16 – 18 Uhr. **Vernissage** 11.9. 16 – 18 Uhr

### Veranstaltungen:

**Samstag, 10. September,**  
16:15 – 17:15 Uhr **Markus Orths: Billy Backe und der wilde Süden** Für pfiffige Kids ab 5 Jahren. Tickets & Infos: VVK: 5 €; Tickets erhalten Sie in der Buchhandlung Thalia oder unter thalia.reservix.de.  
Veranstaltungsort:  
Thalia Buchhandlung Ettlingen  
15:30 – 0 Uhr **Töne, Tanz, Talente – Open Air Event** Newcomer Bands aus der Region Einnahmen gehen zu 50% an #leavenoone-behind. Tickets & Infos: VVK: 10 €, www.toene-tanz-talente.de  
Wattthalddenpark

„**Sport TROTZ(T) Krebs**“ – (Sport in der Krebsnachsorge) beim TSV 1907 Schöllbronn, donnerstags 19.30 Uhr in der Schillerschule, Ruth Baumann, Tel. 07204 652 (ab ca. 18 Uhr)

**AMSEL-Kontaktgruppe Karlsbad-Ettlingen** – Selbsthilfegruppe für MS-Betroffene und ihre Angehörigen. Über unsere Kontaktgruppenleiterin Daniela Adomeit erfahren Sie mehr über unsere Angebote vor Ort und darüber hinaus rund um das Thema MS oder schauen Sie unter [www.karlsbad.amsel.de](http://www.karlsbad.amsel.de), Tel. 07243 9240277, E-Mail: [karlsbad@amsel.de](mailto:karlsbad@amsel.de)

**Selbsthilfegruppe Herzbande Nordbaden** [www.herzkrank-kinder-karlsruhe.de](http://www.herzkrank-kinder-karlsruhe.de), Informationsaustausch und Kinderherzsportgruppe, Sandra Reder, Tel. 07243 9497336  
**Netzwerk Ettlingen für Menschen mit Behinderung** Inklusion und Teilhabe – „Café Vielfalt“ Sprechstunde jeden ersten Dienstag im Monat (außer in den Schulferien) von 16 bis 18 Uhr im K 26, Kronenstraße 26, Infos unter Tel. 07243 523736. [www.netzwerk-ettlingen.de](http://www.netzwerk-ettlingen.de)

**Arbeitskreis „Demenzfreundliches Ettlingen“:** Informationen und Veranstaltungen siehe Rubrik „Familie“

**Pro Retina Selbsthilfegruppe** für Menschen mit Netzhautdegeneration; Treffen jeden 2. Freitag im Monat 16 Uhr, Information und Anmeldung: Tel. 07243 20226 (Maria-Luise Wipfler)

**Treffen der Anonymen Alkoholiker**, donnerstags 19.30 Uhr in der Paulusgemeinde, Schlesierstraße 3, Kontakt täglich 7 bis 23 Uhr, Tel. 0721 19295

**Kreuzbund e. V.** Selbsthilfegemeinschaft für Suchtkranke und deren Angehörige, Gruppenabende donnerstags, 19 Uhr im Caritas-Haus, Goethestraße 15a, Tel. 07243 15861, sowie freitags, 18.30 Uhr im Caritas-Haus, Goethestr. 15a, Tel. 01523 8703520

**Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern**, Treffen jeden Montag, 18 – 19 Uhr im Brunhilde-Baur-Haus in Neureut, Linkenheimer Landstr. 133 /Eing. Spöcker Str., Tel. 07243 66717

**EL-dro-ST e. V.** Selbsthilfegruppe für Eltern und Angehörige von drogengefährdeten bzw. -abhängigen, glückspielsüchtigen sowie alkoholabhängigen Kindern. Treffen **dienstags**, 19.30 Uhr im Hinterhaus Werderstraße 57, 76137 Karlsruhe-Südstadt, Tel. 07232 3134521, [www.eldrost.de](http://www.eldrost.de)

**Selbsthilfegruppe für Psychoseerfahrene**, letzter Donnerstag im Monat, 19 bis 20.30 Uhr, Caritas, Lorenz-Werthmann-Str. 2, Ettlingen. Bitte anmelden unter Tel. 07243 3458313, E-Mail: [gpd@caritas-ettlingen.de](mailto:gpd@caritas-ettlingen.de)

### Rheuma-Liga Baden-Württemberg, Arge Ettlingen

Beratung und Einteilung in die Gymnastikgruppen: Renate Beck, Tel. 07224 9943838

### Funktionstraining Trockengymnastik

**In Ettlingen:** Begegnungszentrum Klösterle, Klostersgasse 1  
dienstags: 8:45 bis 9:45 Uhr, Sigrid Hafner.  
mittwochs: 8:30 bis 9:30 Uhr, Sigrid Hafner.  
Karl-Still-Haus der AWO, Im Ferning 8  
dienstags: 10:30 Uhr bis 11:30 Uhr, Sigrid Hafner.

Gruppe 1, 16:45 bis 17:45 Uhr,  
Gruppe 2, 18 bis 19 Uhr, Gruppe 3, 19:15 bis 20:15 Uhr, Andrea Steppacher.

mittwochs: 18 bis 19 Uhr, Sigrid Hafner.

**In Malsch:** Familienzentrums Villa Federbach, Adolf-Kolping-Str. 45,  
mittwochs: Gruppe 1: 16 bis 17 Uhr,  
Gruppe 2: 17.15 bis 18.15 Uhr,  
Simone Wagner-Lumpp.

### Funktionstraining Wassergymnastik In Ettlingen:

Lehrbecken beim Albgau Bad, Luisenstr. 14,  
dienstags:

Gruppe 1, 9:15 bis 9:45 Uhr,  
Gruppe 2, 9:50 bis 10:20 Uhr,  
Gruppe 3, 10:25 bis 10:55 Uhr,  
Gruppe 4, 11 bis 11:30 Uhr, Andrea Leikeim